

## NUESTROS COLABORADORES

### La crisis de la democracia

De algún tiempo a esta parte se ve crecer en el ambiente una cierta corriente ideológica orientada hacia los gobiernos de dictadura, a la que se sienten atraídos no pocos hombres sinceramente liberales, por estimar que en España, como en Europa, la democracia ha fracasado. El hecho de que personas que uno tuvo por republicanas de mucho tiempo, liberales en costumbres y sentimientos, se aproximen ahora hacia las corrientes cesaristas de nuestro siglo, es un fenómeno digno de pararse a analizar sus causas y remediar sus daños.

La primera observación que podemos hacer al cesarismo de nuestra época es que, en sus orígenes, lleva la prueba misma del alto valor político de la democracia. En efecto, los Mussolini, los Hitler, los Lenin son hijos espúres pero hijos al cabo, del ambiente fluido y limpio de las democracias liberales. La característica de estos cesáres modernos es que nacieron en la plaza pública, al calor de las corrientes apasionadas de la opinión, aprovechando los resortes de la libertad, que luego prostituyeron: prensa libre, tribuna sin mordaza, derecho de asociación y reunión, sufragio popular e igualitario, etc., etc. Un régimen dictatorial, absoluto, hubiera segado de raíz, al brotar, los movimientos cesaristas de los nazis, del fascio o del soviét. La dictadura es contraria a la selección natural porque no permite el libre contraste de personas y opiniones. En el régimen absoluto puede darse el trepador ladino, el adulador rastreador, hasta el conspirador audaz y temerario: lo que no puede producir el absolutismo es una corriente popular como el fascio, en la que a la conquista del poder precede la forja de una conciencia multitudinaria, nacionalista, demagógica mas bien que democrática, de la que nace, sobre la que estriba y mientras dure la cual, permanece.

Es decir, que el cesarismo es una desviación de la democracia; imposible sin ella; sentenciado a morir poco a poco a medida que vaya gastando las energías vivas con que lo nutría la democracia libre en cuyo seno se desarrollara. El nazi, el fascio, el soviét, son la democracia traicionada, la libertad vendida, la República desvirtuada. Nacen de la libertad para asesinarla, sin advertir que en su traición llevan el germen de su propio envilecimiento y exterminio.

Ahora bien; el cesarismo del siglo XX no es una causa, sino una consecuencia de otros errores previos de las democracias modernas, cuyo verdadero germen de corrupción han sido los partidos de clase. El obrerismo social es incompatible con la esencia misma de las instituciones liberales esto es, con el pueblo. La democracia se apoya en el pueblo, y el pueblo sólo existe cuando el sentimiento de humanidad y ciudadanía se antepone al espíritu estrecho y pobre de la clase social. Un partido popular no será jamás un partido de clase. De la misma suerte una política de clase jamás será popular ni, por lo tanto, democrática.

Antiguamente es en la historia humana el error marxista que consiste en reducir el pueblo a una de sus partes, al obrerismo, engendrando con ello la división práctica de la sociedad en bandos contrarios o rivales, cuya pugna concluye siempre por entronizar el imperio del vencedor, sumiendo en largo eclipse la mañana luminosa del derecho y la libertad. Dias atrás recordaba aquellas palabras del rey Sabio en la partida II, título X, ley I: «Cuydan algunos que el pueblo es llamado la gente menuda, así como menestrales e labradores. E esto non es así. Pueblo; es el ajuntamiento de todos los homes comunemente, de los mayores, e de los medianos e de los menores, ca todos son menester e non se pueden escusar porque se han de ayudar unos a otros para que puedan bien vivir e ser guardados e mantenidos».

Hasta que punto vamos incurriendo en este error antipopular de la escisión del pueblo en clases antagónicas, preludio evidente del cesarismo político, nos lo revelan hechos hartos sensibles. Por ejemplo, se oye decir a los adalides de la democracia republicana que la colaboración socialista en el Gobierno representa la adscripción del proletariado a la República. ¿Como si el proletariado, como si «la gente menuda como menestrales e labradores» no estuvieran representados en el Gobierno y en las Cortes por todos los partidos

políticos del país. La fuerza popular que indiscutiblemente a todos les asiste en mayor o menor cuantía, según el resultado del sufragio universal, es una fuerza en gran parte proletaria, solo que de un proletariado popular que, como es todavía pueblo, no ha querido desintegrarse en organización de clases. Burguesía y proletariado son conceptos sociales—algo arbitrarios, por cierto—, pero no conceptos políticos. En política no hay partidos burgueses y partidos proletarios, sino política de pueblo, que es la democracia, o política de clase, que es el cesarismo, igualmente embrutecedor del fascismo, dictadura burguesa, o del soviét, dictadura proletaria.

La crisis de la democracia actual es, pues, un fenómeno bien claro y conocido. Arranca del error inicial de la socialdemocracia, que es una antinomia cuyos términos se excluyen. Quiere ser partido de clase sin dejar de ser democracia, lo cual es tan absurdo como ser y no ser al mismo tiempo. Unas veces la socialdemocracia olvida su sentido de clase y viene a ser un partido liberal de izquierda, sin otra influencia en la vida política que la de haber dividido las izquierdas del país, con quebrantos para estas y beneficio para las derechas. Otras veces quiere ser fiel a su tradición de clase, y entonces, dividido la política en partidos de clase, se termina por imponerse el grupo de los proletarios antidemocráticos, engendrando la dictadura del soviét, o se engendra una reacción violenta de la burguesía, apoyada en el proletariado antisocialista, dando lugar al fascio.

Tal es el panorama de Europa. Sólo deseamos que no llegue a ser nunca así el panorama de España, porque los auténticos liberales, los verdaderos demócratas aborrecen por igual todas las dictaduras, sea cual fuere la clase predominante. Sólo aspiran a una cosa: a que haya pueblo, es decir, «ajuntamiento de todos los homes comunemente de los mayores e de los medianos, e de los menores», porque sólo así, existiendo por encima de las clases sociales la ciudadanía popular, liberal y generosa, sólo así puede afincar sobre fundamentos estables y duraderos una democracia republicana.

FERNANDO VALERA  
(Prohibida la reproducción).

### Política internacional La visita del Rey Boris a Belgrado

Los reyes de Bulgaria han visitado en Belgrado al soberano de Yugoslavia Alejandro, pudiendo tal visita catalogarse entre los trabajos que durante este último semestre se desarrollan con gran actividad diplomática, en la Europa sud-oriental.

Para comprender debidamente el alcance de las gestiones del Rey Boris, precisa reconstituir el ambiente psicológico, que desde hace veinte años se levanta entre aquellos dos pueblos. El ambiente que gráficamente señala el diario «MIR» de Sofía, como la «Gran Muralla de China». Y si esto es así ¿cómo puede esperarse hoy, una aproximación entre dos naciones, que separa el recuerdo de tres guerras fratricidas?

¿Como podrán olvidar los serbios, que instigados por los Habsburgos, los búlgaros les atacaron en 1913? y que bajo la propia influencia austro-germana, el Rey Fernando a pesar de su origen francés, en 1915 se pusiera frente a los aliados, y les invadiera el territorio, para desbrozar el camino a las huestes de Mackensen.

La entrevista real de Belgrado, según el corresponsal de un gran diario parisiño, fué ya preparada por una hábil y sabia labor de aproximación, que se inició en una entrevista de carácter privado, celebrada en la estación férrea de Belgrado, entre los dos soberanos, al regresar el pasado septiembre de París y Londres: el Rey Boris III, facilitada por la circunstancia de ser Alejandro I, primo carnal de la Reina Juana, hija de los reyes de Italia, cuya madre, princesa de Montenegro, era hermana de la Reina Zorka, esposa del difunto Pedro I de Serbia.

Aquella entrevista particular, originó la corriente de aproximación suficiente, para llevar adelante el propósito, y engendrar vínculos de simpatía entre ambos soberanos.

En tales circunstancias, surgió la Conferencia de Sinaia, en la cual y en virtud del acuerdo con su hermano político y aliado el rey Carol de Rumania, emprendió Alejandro I su gran viaje al Oriente europeo, que le llevó a Varna, Constantinopla y Corfú. Y durante aquella peregrinación, que marcará una fecha histórica, celebró una segunda entrevista en Euxinograd, en las riberas del mar negro, en el castillo del Rey de Bulgaria. Y ya aquella visita, a pesar de no significar compromiso alguno, representa el decidido propósito de dos soberanos, de continuar una labor de inteligencia búlgaro-yugoeslava, que domine todos los problemas de la Europa balcánica.

Se señalan dos causas favorables a la aproximación: la firmeza yugoeslava; pues de no haber ocurrido así, Bulgaria no hubiera creído posible ninguna concesión de Serbia en el problema del estatuto territorial, o de los minoritarios, y lo habría tal vez interpretado como un síntoma de debilidad, y se habría creído con derecho a plantear oficialmente la revisión del tratado de Neuilly, lanzándose a una aventura peligrosa. Para convencerse de ello, basta con fijarse en cualquier carta geográfica editada por los revisionistas búlgaros, y contemplar la utopía inspirada por el recuerdo de San Stefano; sueño de una gran Bulgaria, enriquecida con la Dobrouja rumana, la Tracia turca y griega, y la Macedonia griega y turca. Y al rehusar toda discusión sobre el problema macedónico, asegura el gobierno de Yugoslavia, durante quince años la paz balcánica, recibiendo por ello hoy, el premio a su lealtad.

El otro punto de contacto fué, el apoyo que todos los gobiernos balcánicos de acuerdo con el de Belgrado, prestaron, a realizar una liquidación de las diferencias que les separaban y preparar la firma del pacto. Pacto que podrá tacharse de ineficaz; pero que hay que tener en cuenta, que nace del «no agresión» firmado en Londres con la U. R. S. S. y en el cual se consagra el «statu quo territorial», y demuestra a Bulgaria, que si no acepta el estado de hecho, consecuencia de los tratados, se aisla voluntariamente de los demás.

Cuando los gobiernos de Angora y Atenas se garantizan mutuamente sus fronteras, la opinión de Sofía lo interpreta como una respuesta a las reivindicaciones de Tracia y a su acceso al mar Egeo, y como la palabra «alianza» no figura en este pacto pero si en el rumano-yugoeslavo aunque, si está en su espíritu Bulgaria comprendió que en su contra iba la coalición, y de aquí nació también el propósito actual.

Los demás estados solo han pensado también, en facilitar la cooperación búlgara y Titulesco en su viaje al oriente de Europa, que le llevó de Varsovia a Belgrado y después de Angora a Atenas y Sofía se propuso un plan que solo por etapas podía lograr: coordinar la acción de la Pequeña Entente con la de Polonia y constituir la Unión Balcánica según los métodos de la Pequeña Entente. El viaje le convenció de que la dificultad estribaba solo en las dudas del gobierno de Sofía. Como así lo confesó Mouchanoff presidente de aquel gobierno, pues ya renunció a la combinación tripartita propuesta por Italia, es decir la firma de un pacto greco-turco. Hoy Grecia y Turquía son partidarias de un pacto a cuatro, Rumano Yugoslavico, Griego y Turco; que aislaría a Bulgaria pero Yugoslavia objeto, que tal pacto debía presentarse al gobierno de Sofía, para que se decidiera a tomarlo o dejarlo, puesto que de aceptarlo fuera ello el preludio del pacto interbalcánico.

Hay que esperar venga el arreglo y que la visita de Boris III y Mouchanoff dé el resultado apetecido y que se vaya a un pacto de limitada duración—cinco años—por ejemplo, sobre la base del «statu quo». Y hay que considerar que entre dos Estados, a los cuales separaban antes hondas diferencias, no caben más métodos de aproximación, que suprimir de raíz las desconfianzas y recelos, y buscar la compenetración y confianza mutua, sin las cuales no son los tratados más que inútiles trozos de papel.

N. B.

### Antena

#### La fiesta de los Reyes Magos

Fué una idea muy hermosa y muy cristianamente humanitaria, la que el día 5 de Enero del año pasado, vispera de la festividad de los Reyes Magos, puso por primera vez en iniciación la Juventud Ateneísta de Palma. ¿Cuál fué esa idea? Una sencillísima. Distribuir juguetes y gol-

osinas a los niños y niñas de los Asilos Provinciales, Temple, Mifonas, Betlem y Nazaret; fiesta que se celebró con un éxito sumamente lisonjero bajo todos conceptos y que perdura todavía hoy en la mente de todas aquellas personas que la presenciaron.

La Diputación y el Ayuntamiento, pusieron todo su apoyo moral y material; la Prensa, sirvió de portavoz al público, mereciendo los más unánimes elogios de los organizadores; las entidades benéficas, Banca, Industria, Comercio y particulares respondieron todos a la agradable empresa con la nobilísima aportación de bonitos juguetes y cajitas de dulces que al ser distribuidos por las Autoridades y un ramillete de bellas y distinguidas señoras, fueron recibidos por aquellas tiernas criaturas, con grandes muestras de inmensa alegría.

¿Quién sería pues la persona humanitaria que no repetiría este año la misma obra que realizó antaño?... No dude nadie, que no hay en la vida más aspiración suprema para estos niños y niñas que un juguete. El juguete es para ellos su única felicidad. Así es que, privar en esta época del año a esos pequeños de un juguete, sería condenarlos a desconsuelo inmenso.

¿Quién de nosotros no recuerda a veces las visiones de nuestra infancia, cuando nuestra buena y querida madre nos hacía creer en la fantástica leyenda de los Reyes Magos?... ¿Cuántas noches de insomnio pasadas y cuantas mañanas de alegría aquellas, al encontrar en el balcón junto a nuestro zapato, un hermoso juguete a quien días después amábamos como un ser, con quien conservábamos infinitas veces al día y con quien finalmente llorábamos si lo perdíamos!

¡Pensad en cambio ahora, cual debía ser el profundo dolor que sufrían aquellos corazones, que ni siquiera tenían zapato en que poner su esperanza la vispera de los Reyes Magos!

El tiempo, desde entonces, ha cambiado mucho y el recuerdo de aquel Melchor, de aquel Gaspar y de aquel Baltazar se ha extinguido ya. Hasta incluso ha desaparecido el tradicional Cabalgata—aun ignoro por que—se iba ha dejarse de distribuir juguetes a los pequeños de los Asilos Provinciales y Casas de beneficencia, si no hubiese puesto mano a esa obra tan humana la Juventud Ateneísta con la Colaboración de las Autoridades y del noble y culto pueblo de Palma.

Este año, es de esperar que la fiesta va ha revestir el mismo esplendor y fausto acontecimiento del año pasado, debiendo procurar que así sea todos los años poniendo siempre el mayor entusiasmo en ella y aportando cada uno nuestro óbolo, que ha de dar la alegría y el jolgorio a estos niños y niñas sin padres y sin hogar.

JUAN CABOT LLOMPART

#### CARTAS DEL EXTRANJERO

### Compás de espera

Roma.—La situación política parece haber perdido estos días algo de su virulencia habitual. Hay un compás de espera que da descanso a los círculos políticos agitados tan de continuo con la actualidad palpante del suceso de orden internacional. No será por muchos días o quizá por muchas horas.

Parece como si el frío intensísimo que reina por toda Italia, y los temporales de nieve, de verdadera importancia, hubieran paralizado la sensibilidad política aplazando el acontecimiento. Conviene también de vez en vez una pausa en medio de tanta inquietud. Pero como a una preocupación suslitiye siempre otra, ahora comienza a surgir en el horizonte nacional la que ya trae consigo el violento temporal que desencadenado en largas continuadas horas de nevadas persistentes amenaza con crear un estado angustioso en algunas regiones.

Sin embargo el temporal no será obstáculo para que mañana saiga de Roma, siguiendo su vuelo hacia la Europa oriental, el aviador Costes, el «as» de la aviación francesa a quien se ha agasajado con extraordinaria cordialidad, con ese deseo que parece crecer cada vez más, de borrar hasta su totalidad el ambiente de enemistad hacia Francia que llegó a enseñorearse de Italia en meses anteriores. El talento indiscutible de Mussolini ha logrado, al fin, vencer un estado de opinión que amenazaba dar al traste con todos los buenos intentos de Cancillería. En cada nueva manifestación con motivo de la llegada de alguna personalidad francesa, se percibe esa feliz transformación que está haciendo de

El Presidente de las Cortes señor Alba dijo que su impresión del actual Parlamento es excelente estimando que el Gobierno hará labor constructiva y útil a los intereses colectivos.

## EN TORNO AL TEATRO

### Cielos clásico y benaventiano en el español

El asesor artístico del soliseo municipal ha tenido el felicísimo acuerdo de intercalar entre las obras nuevas y de repertorio que allí han de representarse dos ciclos, uno de teatro clásico y romántico y otro de la espléndida obra de D. Jaelinto Benavente, la figura mas ilustre de nuestra dramática actual.

De perlas nos parece esta idea, y por las trazas, al público también le satisfase, ya que no todos los días se le ofrece una ocasión tan cabal de reverdecer emociones pasadas, y para algunos, gustar las mieles de lo admirable y desconocido.

Remilente no se concebía que el óptimo tesoro de nuestro clásico durmiese de por vida en los infolios del Rivadeneira, esperando de vez en vez que una mano devota quisiera exhumar alguna de sus piezas mas representativas, sin orden ni concierto, como para que no se dijera que habíamos dado definitivamente al olvido lo mejor y más castizo de nuestra producción escénica. Hace unos años se lamentaba Henri Bénard de no haber podido admirar en plena temporada, en Madrid, ni una sola obra de Lope, Calderón, ni Tirso, cuando en la capital de Francia no pasa día sin que los nombres de Racine, Molière y Marivaux decoren las carteleras, en fiel y constante homenaje a los genios indiscutibles de la escena gala. ¿Tan estragado anda el gusto por estas latitudes y tan desraigado de nuestro solar nos dejó el colado viento del snobismo que no hallamos placer ni recreo en lo que está empapado de nuestra viva esencia y es como la historia hecha arte de nuestra raza y nuestras costumbres? ¿Puede un espíritu genuinamente español, culto o lerdo, ultramoderno o arcaizante dejar de conmovirse con el magnífico ímpetu dramático de aquel *Alcalde de Zalamea*, un *Peribañez* o un *Condeñado por desconfiado*? Bien está que el ingenio contemporáneo goce de un mayor favor de las gentes por aquello de que sus obras las interpreta, estudia su carácter y satiriza o aplaude sus costumbres. Pero de esta obra tan humana la Juventud Ateneísta con la Colaboración de las Autoridades y del noble y culto pueblo de Palma.

Este año, es de esperar que la fiesta va ha revestir el mismo esplendor y fausto acontecimiento del año pasado, debiendo procurar que así sea todos los años poniendo siempre el mayor entusiasmo en ella y aportando cada uno nuestro óbolo, que ha de dar la alegría y el jolgorio a estos niños y niñas sin padres y sin hogar.

#### MADRID DIA POR DIA

### ¡Pobres hijos de nadie!

El despertar del apacible madrileño no coincide, como antes, con los expresivos «buenos días». Desde que los días son de sobresalto y las noches de zozobra e inquietud, al abrir los ojos, antes del afable saludo, inquirimos: ¿han explotado muchas bombas? ¿Ha estallado la huelga general? ¿Se ha producido en el Puente de Vallecas el comunismo libertario y la abolición del dinero? Después, que nos satisficen la inquietud de estas interrogantes, florecen en nuestros labios, los «buenos días» de la apacibilidad temperamental.

Y no es—por lo que a nos afecta que fuéramos a sentirnos perjudicados con la abolición del dinero. Ni mucho menos. En el fondo, si eso sucediera—que no sucederá porque nuestra suerte hoy hasta de los capicuosos comunistas, «habrían» enterrado el capitalismo para transformarlo en unos nuevos ricos, ya que la cuenta corriente de nuestras posibilidades abarcaría hasta lo fabuloso. De la nada, al todo de los Cresos y de los Roschilda. Del extrarradio a la Castellana. Del cocido al faisán succulento. Pero a pesar de eso, a pesar de este interés que por los que no tenemos nada muestran los que tienen menos, nosotros no estamos satisfechos. Somos unos escéptimos. Unos desgraciados si se quiere,

Italia uno de los pueblos más diplomáticos del mundo.

La corriente de simpatía hacia Francia sigue su curso. Y ahora será Costes quien pueda comprobarlo por sí mismo.

Veremos en la quincena a transcurrir que clase de hechos, dignos de la crónica, se han sucedido, para que el cronista pueda de asuntos más trascendentales.

CARLOS DEL HOYO

Roma, diciembre de 1933.

(Prohibida la reproducción).

lugar, por beneficio propio, ya que sin antecedente jamás fué posible una consecuencia artística que mereciera el nombre de tal.

Esto por lo que toca a nuestro siglo de oro. Respecto a la obra benaventiana cabe decir algo por el estilo salvando todo parangón y distancia. Benavente merece, como el primero que es de nuestros dramaturgos, que su obra se ofrezca sistemáticamente, y se vea, en un ciclo bien ordenado, como la personalidad del autor va cuajando en madures perfecta y dando a la escena sus frutos mas henchidos. No conocerá al gran comedógrafo quien de sus obras de hondaraigambre popular, verbigracia: *La Malquerida* y *Señora Ama*, para desembocar en las últimas piezas salidas de su pluma, donde el ensueño más alado y la realidad más densa se juntan y confunden armoniosas y divinamente. ¿Por qué al lado de sus *Malhechores del bien* y de un *Collar de estrellas* hemos de regocijarnos con el costumbrista de *Todos somos unos* o con el gracioso diseñador de tipos, al viejo modo, de la *Sobresaliente*, musicada por Chapi?

Plácemes merece Cipriano Rives Cherif por la organización de estos espectáculos en el tablado de ilustre prosapia del Español y aún quedará más cabal y perfecta su obra si el tiempo que se preocupa de los eternos valores de nuestra dramática viese el modo de abrir un portillo en su plan de trabajo para que se colase por él tal cual autor inédito de los muchos de positiva valía que aguardan, como el Lázaro bíblico, la voz guerrera que les diga: Acéctate y estrena. A falta de un teatro experimental, el Español debería dar un mayor y más caliente cobijo a la obra nonnata, condenada a pudrirse en el purgatorio del anonimato, llevando acaso en su entraña el diamante del éxito. Tirso, Benavente, X... Tal debería ser la trinidad nominal que llenase esta noble campaña artística para merecer con entera justicia el dictado de generosa, flor suprema y rara que pocos hombres logran lucir en la gentil pavana del mundo, que dijo el poeta.

PEDRO MASSA  
(Prohibida la reproducción).

pero tenemos el valor de confesar que no nos inspiran mucha garantía estos líderes que no han aprendido a decir «programa» y dicen en cambio «programa» de Gobierno. Y no es que se trate de un «lapsus lingüe», se trata de un «casus insufficienti» en lo que a mentalidad se refiere.

Francamente, no nos fiamos del amor al prójimo de estos «prójimos» que desearrían trenes y originan víctimas inocentes. No nos inspiran ninguna confianza los hombres que por el bien común, lanzan botellas de líquido inflamable sobre las puertas de la Inclusa para incendiar el hogar de esas criaturas a quienes por «haberlas abandonado sus padres la caridad» las ha recogido. ¿Quiénes son esos padres y esas madres? ¿De donde se nutren de criaturas esos centros que hubo que implantar como refugio de las víctimas de los que careciendo de todo y, además, de ética moral, no supieron refrenar sus concupiscencias ante la inocente criatura que sembraron para condecorar de sarcasmo sus vicios? Pues es muy posible, que algún padre de aquellas criaturas nacidas para engrosar la genealogía de los expósitos, fueran de los pretendidos incendiarios. Los niños se cogían en su carrera de terror a los hábitos y a los rosarios de aquellas monjitas a las que llaman madres, porque sus madres solo presentaron para ellos el vehículo que los trajo a la vida para abandonarlos en el camino. Y aquellas monjitas cumplen como madres con estas criaturas que no pidieron nacer de unas mujeres y de unos hombres que no conocen los gestos del sacrificio por el amor del hijo o no cuentan con el valor indispensable para sostener frente al mundo la libertad o el libertinaje de sus libres amores.

Por eso nosotros no nos fiamos de los libertarios que atentan contra la vida y el hogar de los hijos de nadie o contra las monjitas, madres de los hijos de todos los que se avergonzaron ante sus hijos.

JOAQUÍN ROMERO MARCHENT

(Prohibida la reproducción).

# INFORMACION LOCAL

## TUVO GRAN EXTENSION

### La nevada del domingo

Ha producido grandes daños en el arbolado

En la madrugada del domingo nevó copiosamente sobre nuestra isla; desde hacía mucho tiempo no se había registrado nevada tan extraordinaria y tan general en Mallorca.

Los tejados de nuestra ciudad aparecían materialmente cubiertos de nieve lo mismo que todos los alrededores de Palma.

El aspecto que ofrecían los buques fondeados en nuestro puerto, con su arboladura cubierta por la nieve, era realmente hermosísimo.

Donde la nieve abundó en gran manera fué en la parte de Sóller y de un modo especial en el término de Buñola, donde alcanzó más de un palmo de espesor; aquellos campos ofrecían un espléndido paisaje, pues en sus bruyos se podía admirar como los árboles de mucho follaje, algarrocos, encinas, olivos, etc., sostenían increíbles cantidades de nieve, cuyo peso desgarró el ramaje de muchos frondosos árboles.

Los destrozos causados en el arbolado son copiosísimos: desde San Sordina a Alfabia apenas se ve árbol (algarrocos, olivos, almendros) que no haya sido desmembrado por la nieve.

Nota altamente curiosa era la que ofrecían los almendros: despejados de sus hojas y cubiertos los nudos de su ramaje por pequeños copos parecían estar en su completa floración.

En los campos donde no había árboles era tanta la cantidad de nieve acumulada que les hacía semejar inmensos lagos helados.

Toda la cordillera norte estaba nevada, especialmente las montañas de Sóller; también en el «Coll» había tal cantidad de nieve, que hacía imposible el tránsito. Bien lo comprobaron algunos automovilistas que quisieron subir el «Coll».

En la ciudad de Sóller, si bien nevó, fué relativamente con menos intensidad que en Palma.

En Algaida, Montuiri, Villafranca y Manacor nevó copiosamente, causando la nevada grandísimos desperfectos en los terrenos, que aparecen completamente inundados, pues los torrentes a causa de la gran cantidad de agua que arrastraban, salieron de madre e inundaron los campos contiguos.

El arbolado, sobre todo en el trayecto entre Montuiri y Manacor, ha quedado muy destruido, ofreciendo un triste espectáculo.

En Petra y San Juan, al igual que en Felanitx y Campos, el arbolado ha sufrido también grandes daños, de un modo especial los almendros, que en gran número aparecen destrozados.

En la noche del sábado, en el kilómetro 46 de la carretera de Palma a Manacor, un labriego que conducía su caballería hacia la última de dichas poblaciones, a causa de la niebla y de la nieve que caía desvióse del camino, entrando en los campos, que, al igual que la carretera, aparecían completamente blancos. Pero tuvo la desgracia de que volcara el carro, teniendo que seguir a pie hasta Manacor con su caballería.

A la entrada de dicha ciudad, el animal puso los pies sobre uno de los cables eléctricos, que se habían

caldado al suelo, quedando muerto instantáneamente.

El labriego no sufrió igual daño, sin duda, por ir algunos pasos detrás del animal y al ver que éste caía muerto, al suelo retrocedió, regresando a su casa por otra calle.

A causa de la gran nevada, el tren que sale de Ariá hacia Palma, por la mañana, tuvo que circular el domingo precedido de una locomotora exploradora, con el fin de separar la nieve, como también las ramas desprendidas de los árboles.

Igualmente tuvieron que ser separados muchos cables telefónicos.

A causa de la gran nevada, anteayer a primera hora, en algunos ramales del tranvía se hizo el servicio con alguna dificultad.

En algunos sitios «inspirados artistas» plasmaron con la nieve diversos bustos.

El cauce de la Riera lleva abundante agua.

## YO... y la EMPERATRIZ LA OPERETA DEL AÑO

### DEL CARNET

Ayer en la iglesia del Hospital y en la capilla de la Santísima Sangre contrajeron matrimonio el joven don Rafael Bonnin Juan y la señorita Francisca Forteza Forteza.

Apadrinaron dicho enlace el violinista y profesor de música don Joaquín Piña y don Juan Piña, hermano político del novio.

Amenizó dicho acto la orquesta Juventud Artística Antoniana, que interpretó diferentes motivos, dirigida por don Jaime Fiol.

La novia lucía elegantísimo traje de crep-satén.

Asistieron a dicho acto numerosos amigos de los novios, los cuales fueron obsequiados con un excelente lunch.

Deseamos a los noveles esposos una inacabable felicidad en su nuevo estado.

El oficial tercero del Cuerpo de Oficinas Militares, con destino en la Comandancia Militar de estas islas, nuestro amigo don Luis Billón Estelrich, ha sido ascendido al empleo superior inmediato, quedando destinado en la misma dependencia.

El domingo regresó de su viaje a la península nuestro amigo el Abogado y Consejero de la Trasmediterránea don Luis Alemany.

Ayer llegó procedente de Madrid don Alberto Iglesias Cavaller, empleado de la Banca March de Madrid, que viene a pasar las Navidades al lado de su familia.

El domingo pasado los señores Torrandell obsequiaron con un musical a la artista Eva Tay.

Entre los invitados recordamos a Werner Schulz y Barón de Schülen y distinguidas personas de la sociedad mallorquina.

El ilustre compositor don Antonio Torrandell ejecutó al piano algunas de sus composiciones, que fueron muy celebradas.

Ha sido nombrado presidente de la Tercera Agrupación de los Jurados Mixtos de Baleares el joven abogado don José Luis Piña, hijo del teniente coronel-jefe de la Coman-

dancia de Carabineros de Baleares don Fernado Piña.

De Barcelona ha llegado el delegado de Pesca don Gabriel Rodríguez Acosta y el Ingeniero de Caminos don Francisco Manrique de Lara.

También ha llegado de Barcelona con objeto de pasar las Navidades al lado de su familia el joven médico don Antonio Tous Lladó, médico interno del Hospital Clínico de Barcelona y de la Clínica del doctor Reasens de dicha ciudad.

Para Barcelona embarcaron anoche los señores Coll-Hevia y una de sus hijas.

Anoche embarcó para Barcelona, de paso para Zaragoza, acompañada de sus hijos, doña Catalina Sintas, esposa del capitán de Intendencia señor Martorell.

## Municipales

### La limpieza pública

El alcalde interino don Emilio Darder, continuando la campaña emprendida en pro de la limpieza urbana y de la salud pública, ha impuesto varias multas a otros tantos basureros que incumpliendo sus obligaciones dejaron desatendidos sus barrios respectivos no procediendo a la cotidiana recogida de basuras.

Agregó el alcalde que había dado las órdenes oportunas al Negociado correspondiente para que se le dé cuenta de los reincidentes en infracciones de carácter sanitario para el aumento de las sanciones en que han incurrido, pues está dispuesto a corregir inexorablemente las faltas en esta materia.

Igualmente han sido multados varios vecinos por lanzamiento de basuras a la vía pública.

Nos suplicó el alcalde que recordáramos al vecindario el invariable propósito de la alcaldía de persistir en su campaña en pro del decoro urbano.

### Visita de Inspección

Don Emilio Darder visitó los trabajos que las brigadas municipales efectúan en las barriadas de Son Cok y de la Paloma.

### La conferencia de Werner Schulz

El alcalde asistió el domingo al espectáculo que se celebró en el Principal organizado por la Sección de Arte e Historia del Ateneo, consistente en una conferencia del escritor y periodista alemán Werner Schulz y un «salón de danzas por la danzarina Eva Tay.

### Presentación

Para ser alistados interesa presentarse en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento los mozos Laureano Manent Gaules, hijo de Antonio y María, natural de Ciudadela, Guillermo Vila Amengual, hijo de Antonio y Monserrata, natural de Alcudia y Juan Morlà Quetglas, hijo de Miguel y Catalina, natural de Muro.

—Se interesa la presentación en el Negociado de Reemplazos para entregarle la cartilla militar del recluta del alistamiento de Santa Eulalia del Río, Juan Riera Bonet.

## LA LIBERTAD

Diario republicano independiente Se vende en los Kioskos de Plaza Catalina Tomás Plaza del Olivar. Borne. Plaza Mayor. Plaza del Baratillo.

## TEATRALES

### Principal

Una alegre, hermosa y bien trazada comedia «Las ermitas» — nos dió anoche a conocer la Compañía Mora-Espantaleón-Barroso, que con tan gran éxito debutó el sábado en este coliseo.

Son autores de esta comedia los señores Fernández Sevilla y Rafael Sepúlveda, quienes demuestran con «Las ermitas» que el teatro no tiene secretos para ellos.

Los tres actos de que consta esta obra están hábilmente ambientados y dialogados de manera chispeante y con soltura.

El público exteriorizó su agrado al final de cada acto con nutridos y prolongados aplausos, levantándose el telón numerosas veces en honor de los autores y de los intérpretes.

La Compañía, lo mismo que en los dos anteriores días, demostró la más perfecta cohesión y disciplina.

Contribuyeron con su arte personal y experiencia a la excelente interpretación los dos admirables cómicos que figuran al frente de este magnífico elenco, destacando también la primera actriz Irene Barroso, la dama joven Elia Romero y el primer galán Francisco Linares Rivas, que aportó su prestancia y distinguida sobriedad.

Los demás se comportaron con la mayor discreción.



LA SEÑORA

## DOÑA COLOMA GRAU BORRÁS

Viuda de Don Francisco Amengual Coll

**Ha fallecido a los 79 años de edad**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— R. I. P. —

Sus afligidos hijos Andrés (Agente Comercial), Coloma y Antonio (Almacén de curtidos), hermanos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario esta tarde a las seis en la Iglesia Parroquia de Santa Eulalia, seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada y también al funeral que se celebrará mañana miércoles a las once en dicha Iglesia.

Casa mortuaria: Sindicato, 39, 2.º, 2.ª

No se invita particularmente.

Esta tarde a las 6 en punto se presentará nuevamente «Las ermitas».

Por la noche a las 9:30, estreno de la comedia de Fernández del Villar «Don Pedro el Cruel o los hijos mandan».

### Lírico

Ante numerosísimo público se estrenó ayer en este teatro la superproducción de la Metro Goldwyn titulada «La máscara de Fu-Manchu» film que aquí era esperada con mucho interés pues en él realiza una de sus mejores creaciones el famoso artista Boris Karloff.

«La máscara de Fu-Manchu» es un film que transporte al espectador al Extremo Oriente donde las pagodas, los templos de los dioses monstruosos del Asia, los trajes de seda sutil de colores vivos y bordados con arte exquisito, subsisten todavía.

«La máscara de Fu-Manchu» es un film en el cual las escenas de amor alternan con las escenas de espanto. La «tortura de la campana» está tan magistralmente mostrada que pone nervioso al más tranquilo de los mortales.

Boris Karloff, Lewis Stone, Karen Morley y Myrna Loy son los principales intérpretes de esta película y actúan con el talento necesario para mantener y aumentar su celebridad.

«La máscara de Fu-Manchu» obtuvo un éxito grande, como lo demostraron las ovaciones de que se le hicieron honor al final de cada proyección.

La empresa de este teatro nos ruega hagamos público que apesar del éxito obtenido, «La máscara de Fu-Manchu» únicamente se podrá proyectar hasta el próximo viernes, pues el sábado debuta la compañía de zarzuela anunciada.

Para el próximo sábado se anuncia en este teatro la inauguración de la temporada, debutaado la compañía de zarzuela española que dirigen el primer actor cómico Ricardo Fuentes y los maestros José y Manuel Ortiz de Zarate.

De esta compañía forma parte el famoso baritono Eduardo Brito, el único divo que no conoce nuestro público y que viene precedido de gran reclame.

Eduardo Brito ha triunfado plenamente en Madrid y Barcelona, y el público y crítica de ambas capitales le ha dedicado elogios sin tasa, diciendo que su voz y sus facultades son realmente excepcionales.

De la compañía forman parte entre otros valiosos elementos las notables tiple Josefina Bugatto, Conchita Panadés y Mercedes García, el aplaudido tenor Cayetano Peñalver y los baritonos Bndres Sánchez y Julián Lansí.

Durante su actuación estrenará esta compañía «La virgen morena», del maestro Echenegue y «La isla de las perlas» del maestro Sarayabal.

### Baleár

Para hoy martes se anuncian en este teatro dos grandes funciones tomando parte en ambas toda la compañía.

A las cuatro de la tarde se celebrará la primera matiné infantil de la temporada.

«Born»

Ayer se estrenó en este cine la sensacional película de intriga y misterio «El asesino del siglo» colosal producción de William Beaudine, interpretada de forma magistral por Jean Herzholt, secundado admirablemente por Wynne Gibson, Stuart Erwin y Frances Dee.

Este film, producto de la Paramount, tiene un argumento de intensa emoción, el cual cautivó la atención del espectador desde las primeras escenas.

### Moderno

Se dió ayer la anunciada reprise de la divertida comedia de la Paramount «Una hora contigo», alcanzando el éxito que merece por la acertadísima interpretación de Maurice Chevalier y de la gentilísima Jeanette Macdonal. El público aplaudió sus grandiosas situaciones en que abunda la obra, celebrando también con unanimidad la creación de los hermanos Mars, «Pistoleros de agua dulce».

Ayer se estrenó un ameno programa del que sobresale la divertida comedia «Pimienta y mas pimienta» interpretada por la encantadora Lupe Velez secundada por los conocidos artistas Edmund Lowe y Victor MacLaglen en una de sus mas graciosas creaciones.

Varios noticieros y unos notables dibujos, completan este programa que celebró el numeroso público que acudió a su estreno.

### Rialto

La Delegación de Hacienda autorizada por la Dirección General del Tesoro público ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

Día 19 de Diciembre. Montepío Civil y Jubilados.

Día 20 de id. Montepío Militar y Retirados. Letra A a Ll y Cruces.

Día 21 de id. Retirados. Letra M a Z y Cruces.

Día 22 de id. Retirados Decreto 25 de abril y Reservas.

Día 23 de id. Nominas en general.

## SUCESOS

### Anciana atropellada y muerta por un automóvil

Anteayer, alrededor de las 6 de la tarde, en la carretera de Inca, un automóvil de la matrícula de Tarragona, atropelló a la anciana Concepción Garrucha Gay, de 76 años.

La atropellada, en el mismo auto fué conducida a la casa de socorro, donde se le apreció una fuerte herida contusa en la región frontal, y contusiones y erosiones en la cara y ambas rodillas.

Después de asistida fué trasladada a su domicilio, calle del Huerto de Torrella, 68.

La infeliz anciana falleció a las 8 y media de la noche.

### Agresión

Pedro Blas Bisbal, de 44 años, ha denunciado en la Comisaría de vigilancia, a Antonio Bisbal Moner, por haberle agredido, produciéndole una herida contusa en la región parietal izquierda, de pronóstico leve.

Un automóvil choca contra un árbol

Anteayer fueron asistidos en la casa de socorro Melchor Nieto, de 24 años, habitante en la calle de Esparteras, 11, Jaime Pericás de 18 años, domiciliado en la calle del Obispo Miralles, 5 y Jaime Sans de 21 años, que vive en la calle de Horraque, 20.

El primero fué asistido de una contusión en la región parietal izquierda y conmoción cerebral; el segundo, de una ligera contusión en la oreja derecha y el tercero de una luxación en el hombro.

Las lesiones las sufrieron al chocar contra un árbol el automóvil en que iban.

Atropello

Ayer tarde a las dos y cuarto ocu-

rió un accidente que hubiera podido tener fatales consecuencias.

Bajaba por la calle del Conquistador el coche P. M. 5617 que para evitar un topetazo con un carro se subió a la acera lindante con el Jardín de la Reina», atropellando a doña Micaela Rosselló, que vive en la calle de Monserrat núm. 30, que fué auxiliada por unos transeúntes y varios guardias urbanos.

En el mismo coche se la trasladó a la Casa de Socorro donde le aplicaron diversos golpes en las piernas de pronóstico leve.

## Ayuntamiento de Palma

Aviso

Hallándose vacante la plaza de Portero del Depósito de Corrección Municipal, dotada con el haber anual de 2.250 pesetas, se abre un concurso para optar a la indicada plaza.

Los aspirantes tendrán que solicitarlo en papel de 8.ª clase y sello municipal de una peseta.

Las instancias se admitirán en el Negociado de Gobierno y Policía durante las horas de oficina, hasta el día 28 del actual inclusive.

Los interesados deberán acreditar reunir las necesarias aptitudes físicas y morales y además saber leer y escribir.

Palma 16 Diciembre de 1933.—El Alcalde interino, Emilio Darder. Por A. del A. El Secretario, Antonio Rosselló.

## Aviso al Público

Pavos se venden al precio de 3/25 ptas. Kilo en el Almacén Hijos Antonio Miguel, Calle 11 Febrero, 55.

## Die Weihnachtsfeier

der Deutschen Schule findet am Mittwoch, 20. Dezember 1933, abends 7 Uhr, im Saal der Sociedad «Bellver», Terreno, calle 14 abril n.º 34, statt. Alle Mitglieder der deutschen Kolonie sind herzlichst und eingeladen.

RESFRIADOS

El dolor de cabeza, la congestión del aparato respiratorio y el gripo, se curan rápidamente con

ALGODON FORMAN

Precio: UNA peseta

## TRIANON

Ballester, 43 y Manteros, 25

Hoy de 5 a 8 tarde

Gran super-tango

12 Hermosísimas 12 Señoritas

Consumición mínima, 0,30

Todas las noches Grandes atracciones

No deje de visitar el

TRIANON

Lorenzo Vinalonga

DIABETES

Huertas, 8 - 1.º Teléfono 1381

# DENS

Para tener los dientes limpios y la boca desinfectada y fresca para evitar molestias y dolores, usad Dens y hacédoles los niños lo usen. Es muy suave. No raya ni ataca, destruye los gérmenes, fortalece las encías y perfuma el aliento. Sabe a menta dulce. Ayuda a educar al niño, haciéndole agradables las prácticas higiénicas.

TUBO, 2 PTAS. PEQUEÑO, 1,25

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES

EN EL PRINCIPAL

# "Artes e Historia" del Ateneo y su matinee del domingo

De verdadero acontecimiento artístico puede calificarse la matinee organizada por la Sección de Artes e Historia del Ateneo, en nuestro primer Coliseo en la que disertó sobre la danza como arte en la vida humana el prestigioso publicista alemán Werner Schulz, a la que prestó su brillante cooperación la profesora de cultura física Eva Tay, acompañada al piano por la profesora señora Margarita Cerón.

El teatro presentaba un brillantísimo aspecto, llenándose en su totalidad de una concurrencia distinguida en la que predominaba la colonia extranjera y la intelectualidad palmesana.

Werner Schulz, con estilo sencillo y expresión justa, ofreció su disertación al auditorio preparándola paulatinamente para la exquisita manifestación de arte que tenía que ofrecernos momentos después Eva Tay; logrando su objetivo adueñándose del espíritu de la concurrencia con su verbo elegante y ameno.

A continuación daremos a conocer un extracto del trabajo documentadísimo de dicha conferencia. Eva Tay, nos ofreció una sesión de supremo arte, dando a conocer cuatro de sus maravillosas creaciones que el público saboreó con verdadera fruición, estrenando «Ilusión» de Torrandell que interpretó de manera tan delicada y sutil que emocionó hasta a los más profanos, siendo reclamado al palco escénico su autor señor Torrandell el cual fué objeto de una cariñosa ovación. Tanto en la «Pastoral» de Halffter como en «L'Orgue du Carroussel» de Blancafort, verdaderos poemas de expresividad y ritmo captó por completo la sensibilidad del espectador, finalizando con la vigorosa «Danza ritual del fuego» de Falla que interpretó de manera tan personal e insuperable, haciéndole la asistido objeto de un fervoroso y cállido homenaje de admiración y simpatía.

Digna colaboradora de esta original artista fué la señora Margarita Cerón, exquisita pianista, que penetrada totalmente con sus danzas puso toda su sensibilidad artística en todas sus interpretaciones. En los intermedios ejecutó a Mendelssohn, Liszt y Raff, destacándose la «Villanella» de este último, que interpretó de manera magistral, siendo ovacionada.

Las directivas del Ateneo y de su Sección «Artes e Historia»—organizadora del acto—recibieron múltiples felicitaciones, por la fiesta tan llena de sprit y distinción que ofrecieron a sus invitados; debido a la intervención artística de Eva Tay, señora Cerón y Werner Schulz.

**La Conferencia del señor Schulz**  
El socio de honor de la Sección «Artes e Historia» de nuestro Ateneo, el escritor Werner Schulz pronunció una conferencia titulada «La danza como arte en la vida humana».

Agradece a la Sección «Artes e Historia» la invitación para su disertación y a don Juan Alomar por haber puesto a su disposición el Teatro. Dice: El ejercicio de mi profesión de crítico me había obligado a ocuparme de la danza como manifestación del alma humana como lo es cada arte. El conferenciante juzga a la danza como una de las muchas manifestaciones del misterio humano, resaltando que la danza es un arte como la poesía o la pintura. Se ha tratado durante algún tiempo a la danza como un juego de divertimento barato llegando a ser una exhibición de obscenidades; ello no puede en manera alguna hacer disminuir sus conceptos, como las obscenidades y ridiculeces de revistas baratas no pueden rebajar el valor artístico e histórico de la literatura o de la pintura.

Werner Schulz fija bien su posición frente a la danza como arte y más como manifestación del alma humana. Historia el principio de la danza; el medio de expresarse los primeros hombres, por medio de movimientos intuitivos y espontáneos que precedieron al medio de comunicarse lógica y sistemáticamente sus procesos interiores. Aquellos movimientos fueron las primeras revelaciones de una vida interior en el hombre. Cree en la relación entre la danza y la música, pero no que la danza sea una traducción de ella.

Habla de la danza primitiva y pone por caso los saltos alegres y rítmicos de los animales y de los juegos de ciertas razas de monos que no son más que danzas primitivas. La danza imitativa es un progreso. El hombre imita a los animales, dá a la danza un escenario guerrero y un sabor simbólico en danzas religiosas. El hombre para hablar con su Dios lo hacía por medio de gestos en forma de danza.

La danza ritual se desarrolló cuando las religiones incrementaron. Fueron los griegos los que llevaron a la escena la danza del culto religioso. Introdújose en Roma junto con el drama, la danza; perfeccionóse esta técnicamente; pero dejó de ser manifestación del alma; perdió su sabor puro para convertirse en público divertimento.

Se extiende el conferenciante en

consideraciones acerca de la danza espontánea e impulsiva que volvía a ser vicio, como en tiempos de los romanos, y que la Iglesia y los hombres luchasen contra ella. Los hombres buscan en la danza y en el ritmo un desahogo natural; el desarrollo de la danza artística, la popular y folklórica y del otro lado el ansia de los individuos de bailar, donde sea, las aberraciones lamentables de los music-halls y dancings.

La danza introdujose en Francia durante el reinado de Enrique IV y llegó a sus cumbres, durante el reino de Luis XIII y más aún en el de Luis XIV el cual era un entusiasta bailarín llegando al extremo de fundar en 1669 la Academia real de la Danza. Fué Beauchamps quien abrió la danza escénica a la mujer. La mujer no era admitida en la escena; ni en la danza ni en el teatro. Cuando la revolución francesa, Diderot pidió la libertad de forma para la danza.

Las guerras revolucionarias no dejaron tiempo para un arte que era para unos pocos. Con el romanticismo perdió vida y sangre. En Rusia subsistió hasta la guerra mundial. La artificialidad del baileto falta de intelectualidad y de espontaneidad lo hicieron inaceptable en el siglo 20. Una americana quiso traer la danza griega, la grandeza del gesto y del ritmo; pero no era artista creadora y así se quedó en la imitación. Su mayor importancia está en haber abolido la rigidez del gesto.

Dice que hubo quien después de ella, muchos buscaron crear un nuevo estilo con reencarnaciones de la danza griega o india. Fracasaron. Este nuevo estilo lo creó un alemán: Rodolf von Selan, que hizo triunfar el primitivo movimiento, o sea el natural. De su escuela salió Mary Wageman, que superó a su maestro en sentido artístico y plástico.

No quiere entrar en detalles. Habla también de la danza popular o regional, expresión de sentimiento y alegría, poniendo por ejemplo las grandes organizaciones de fiestas de sardanas de la vecina Cataluña. La danza actual—dice el disertante —ha de ser honesta, sencilla y natural, creadora con la intervención de su consciencia y la del paisaje intelectual creado por el tema de la danza. Así la danza nos habla en nuestro idioma, nos revela un mundo extraño siempre en relación con las posibilidades humanas. Danza y rítmica hoy no se separan más.

Para dar a ustedes una mejor impresión de la danza expresiva de hoy, hemos invitado a Eva Tay, profesora de cultura física formada en las escuelas de rítmica, para que nos dé en esta metínece de «Artes e Historia» del Ateneo la exhibición de alguna de sus danzas; ella ha aceptado amablemente esta invitación de nuestra primera sociedad cultural y nos interpretará cuatro danzas de maestros españoles, dos de los cuales tienen enlaces estrechísimos con esta bella isla: el uno, el maestro Falla, que busca aquí la tranquilidad para su creación; el otro, hijo de Mallorca, que volvió hace poco de tierra extranjera a su patria, el maestro Torrandell.

Voy a dar—dice—en pocas palabras un análisis de esas danzas: «Pastoral de Halffter», un juego de alegría y ritmo sin preocupación y pretensión, nacido de la serenidad de una airosa mañana. «L'Orgue du Carroussel de Blancafort», danza irónica y dolorosa, plástica, en la cual se condensa toda la grandeza y tristeza a la par del dualismo del hombre en cuya alma chocan dos mundos. «Ilusión» de Torrandell, nuestro paisano, pieza que Eva Tay bailó en París; una danza de manos, corta, volátil, que nace y muere en un momento; nostalgia que quisiera retener un algo que ya está lejos. «Ilusión», un juego fino que no puede ser realidad. Y por fin «Danza ritual del fuego» del maestro Falla. Sentimientos elementales del hombre primitivo. La adoración del fuego, del Dios en él. El terror de lo desconocido, la ansia de dominarlo, la folia de la destrucción y por fin el triunfo del hombre.

Finaliza el señor Schulz diciendo que ha querido dar a entender lo que es y era la danza en la vida humana. Quisiera que su charla sirviera para dar a entender que la danza es un arte inseparable de las otras artes y forma con ellas la gran imagen reflejada de la humanidad, de sus altos y bajos, de su peregrinaje hacia lo desconocido: el porvenir.

La labor del señor Werner Schulz fué premiada con calurosos aplausos. Fué también muy felicitado.

HA APARECIDO SU CADAVER

## Don Cosme Gayá

El domingo por la mañana, fué hallado muerto en el predio «Son Toells», de Génova, el Jefe del Servicio de Recaudación de Contribuciones de Baleares, don Cosme Gayá, quien, desde la tarde del martes día 12 del corriente faltaba de su domicilio.

El señor Gayá, a quien se supone le dió algún ataque mental, debido a su falta de salud, de la cual venía resintiéndose hacia bastante tiempo,

marchó de su domicilio el martes pasado sin que se hubiera vuelto a tener noticias de él.

Fué encontrado, antceyer por dos muchachos, muerto en un pequeño torrente que hay en el mencionado predio, en la parte lindante con la carretera de Andraitx, frente a la «Pensión Bristol», en las cercanías de Ca's Catalá.

El infortunado don Cosme Gayá Barceló, sin duda alguna, destalecido de inanición y preso de un ataque mental, parece se tumbó a descansar, encontrando allí la muerte, debido al enorme frío de la noche pasada a la intemperie.

Los dos muchachos ante el hallazgo del cadáver avisaron a la pareja de Carabineros del puesto de San Agustín, la cual, comprobado que hubo que este señor era el mismo cuyas pesquisas se las había encomendado, dió aviso a la Diputación Provincial, avisando esta a su familia y comprobándose que efectivamente era el Sr. Gayá.

Ente presentaba únicamente una pequeña lesión en la frente, producida sin duda alguna por caída.

Personóse la familia, médico forense y Juzgado en el lugar del hecho, se procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido al cementerio de esta ciudad en el furgón automóvil.

D. E. P.

A su afligida familia, especialmente a su esposa, doña Mariana Cruz, a sus hijas doña María, doña Mercedes y doña Josefa; hijos políticos don Miguel Riutord, Funcionario de la Diputación, don Gabriel Piña, propietario, y don José López, Administrador de la Aduana de Ciudadela, a sus hermanos don Jaime, Jefe de Correos en Felanitx, y don Antonio Manuel, Jefe de Telégrafos con destino en esta ciudad, enviamos el testimonio de nuestro sentido pésame.

## CUOTAS

LA MEJOR CASA  
Almacenes Bauzá

## AUDIENCIA

Tenencia de arma y lesiones

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Vicente Terrades Catalá acusado de tenencia de arma y lesiones.

El fiscal señor Olavarrieta acusó del siguiente hecho:

El día 10 de mayo del año actual encontrándose el procesado en el café Alegria sito en la calle de Miró número 17, de esta capital, sacó un revólver que usaba careciendo de licencia el que se puso a manipular de tal imprudente manera que se le disparó hiriendo a Apolonia Hernández Obrador que se encontraba sentada en una mesa a la que causó lesiones que tardaron en curar 15 días estando imposibilitada para el trabajo.

Apresió un delito de tenencia ilícita de arma y una falta incidental de lesiones pidiendo 4 meses y 1 día de arresto mayor por el delito y multa de 25 pesetas por la falta, accesorias y costas.

La acusación privada, a cargo del letrado don Antonio Moneada, negó que los hechos sean constitutivos de delito como señalan las acusaciones y solicitó la absolución o que, en todo caso, se condene solamente a multa de 25 pesetas.

Se procedió a la prueba y después de declarar el procesado, los médicos señores Alcover, Obrador, el practicante señor Ibáñez y el armero señor Porsel, las partes mantuvieron sus conclusiones elevándolas a definitivas.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

### Injurias

Se celebró después el juicio oral de la causa contra Bartolomé Gili Cirer acusado de injurias por querrela de Miguel Caldentey Ginard, Alcalde de Capdepera.

El fiscal, en el escrito de conclusiones sostuvo que las injurias estaban dirigidas al Alcalde del pueblo de Capdepera, por lo cual, solicitaba 4 meses y 1 día de arresto mayor.

La acusación privada acusaba al procesado como autor de unos artículos publicados en un semanario festivo de esta ciudad considerados calumniosos para el querellante, como particular.

Pidió que se condenara a la pena de 6 meses y 1 de arresto mayor y multa de 300 pesetas.

La defensa, a cargo del abogado don Fernando Pou, provisionalmente negaba las acusaciones.

El procesado en su declaración dijo que en una revista apareció un escrito llamándole incendiario y se entrevistó con su director, Enrique Montoro, el cual dijo que el autor era el querellante y entonces para

# SENCILLAMENTE

Todo se reduce a preguntar a sus amigos el porqué usan el "Coke"

Seguramente le dirán que encuentran el **Coke** mas barato, que la combustión es perfecta, que hace un buen fuego y casi no deja cenizas. -- Es limpio, no hace humo, y es ligero de peso; por consiguiente fácil de manejar.

Haga n pedido de ensayo y quedará Ud. convencido.

## Gas y Electricidad, S. A.

Telefóne al 1205 Palma o 1746 Terreno

# PARA NAVIDAD DE 1933

súrtase en la fábrica de dulces y chocolates de

## VICENTE ROSSELLO S.A.

OLMOS, 139

donde hallará un variado, completo y selecto surtido de pastelería, repostería, dulcería, turrones en todas sus distintas clases, bombones, peladillas, barquillos, y las tan celebradas y aceptadas

### Cajitas de lujo para Regalos

Precios verdaderamente reducidos para estas festividades.

### Productos garantizados

vengearse de tal imputación escribió los artículos.

No creyó escribir contra el Alcalde.

Llamado a declarar el testigo Enrique Montoro no se presentó.

Compareció el querellante declarando que estimaba no iban los escritos contra el Alcalde sino contra él como particular.

Juan Matas declaró que Enrique Montoro afirmó que el autor del escrito apareció en la revista era de Miguel Caldentey.

Terminada la prueba el fiscal mantuvo sus conclusiones.

El señor Suau, en el informe de acusación, sostuvo que las injurias iban dirigidas al querellante como particular.

Dijo que unos actos particulares del Alcalde fueron la génesis de las injurias.

Estas dijo que en el momento de recibirlas se explica se devuelvan aunque no después de mucho tiempo que no tienen justificación para repeler lo que se pretende como agresión.

Solicitó un fallo condenatorio de acuerdo con las conclusiones que sostenía.

El defensor dijo que debía entrar en la discrepancia de los acusadores creyendo que había injurias pero que el tribunal debía tener muy en cuenta los antecedentes de la cuestión, cosa esencial para fallar en justicia.

Pidió que se absuelva a su defendido.

El juicio quedó cobcluso para sentencia.

## POLITICA

### Un banquete

El pasado sábado, con una cena quisieron festejar el triunfo obtenido en las pasadas elecciones para diputados a Cortes, los elementos activos del octavo distrito del Partido Republicano de Centro.

El acto tuvo lugar en el espacioso salón del café «Ca'n Covas», de Son Sardiña, reuniéndose cerca de un centenar de comensales.

Presidieron don Bernardo Togores, don Juan March Monjo y don Manuel Llofríu, y también: don José Busquets, don Guillermo Aloy, don Cayetano Más, don José Seguí, don Lorenzo Frau y don Mateo Carrió.

El ágape transcurrió entre gran cordialidad y camaradería.

Al terminar el banquete habló don Juan March Monjo, a quien le fué tributada una estruendosa ovación que duró largo rato.

Los aplausos, empezó diciendo el señor March Monjo, os corresponden a vosotros, y los recojo para devolverlos duplicados ya que de vosotros dependía el triunfo y lo obtuvimos debido a vuestro entusiasmo, a vuestra valiosa cooperación y a vuestra indispensable ayuda. Continuó el señor March proponiendo a los jefes de Sección para que se organicen fundando, en cada una, un centro político, añadiendo que el de Son Sardiña ya lo consideraba fundado, creyendo imprescindible que don Bernardo Togores sea el presidente honorario, del cual será incumbencia la designación de los demás elementos que deben integrar el Comité organizador.

Terminó el señor March dando las gracias a todos los reunidos por su abnegado comportamiento.

A continuación hizo uso de la palabra don Manuel Llofríu y fué acogido con aplausos.

Después de haber hablado el señor March Monjo—dijo el señor Llofríu—creo no soy el indicado para hacerlo, y por lo tanto me he levantado para subsanar una omisión del señor March, es decir, más que omisión, lo considero un acto de modestia. Yo creo, amigos y compañeros, que esta misma noche debemos cursar un telegrama a nuestro representante don Juan March y Ordinas.

Los aplausos y vivas a don Juan March, no dejan oír las últimas palabras del orador.

Por último hizo uso de la palabra don Bernardo Togores, el cual entre otras cosas dijo que no tan solo aceptaba la proposición hecha por el señor March Monjo, sino que cree imprescindible la fundación de una bolsa de trabajo, ya que siendo enemigo de atacar y criticar al adversario con palabras quiere dar ejemplo del respeto que merecen todas las ideas y al mismo tiempo dar pruebas del interés que tenemos por el bienestar de la clase trabajadora. En cuanto a lo dicho por el señor Llofríu—continuó diciendo el señor Togores—referente a nuestro representante señor March Ordinas, cuyas indignas persecuciones tenemos que censurar y lamentar; pero creo que mucho más las tendrán que lamentar sus mismos enemigos personales ya que el señor March Ordinas, como barco que vence una tempestad y al terminar ésta reluce mucho más a los esplendorosos rayos del sol, el también «relucirá» ante los ojos del pueblo la esplendidez de su conciencia. Y debemos cursarle el telegrama propuesto por el señor Llofríu para demostrarle que aunque lejos no le olvidamos y que anhelamos su pronto regreso.

Una nutrida salva de aplausos coronó las últimas palabras del señor Togores.

Fueron cursados los siguientes telegramas:

«Juan March.—Grand Hotel.—París.

Reunidos fraternal banquete elementos activos octavo distrito Palma, festejando su elección diputado Cortes, le reiteramos nuestra incondicional e inquebrantable adhesión. Por las fuerzas activas.—Juan March.—Bernardo Togores.—Manuel Llofríu.—G. Aloy.»

«Pedro Matutes.—Congreso Diputados.—Madrid.

Acabamos celebrar banquete elementos activos octavo distrito Palma, festejando su elección diputado. Reiteramos nuestra adhesión.—Juan March.—Bernardo Togores.—Manuel Llofríu.—G. Aloy.»

«Juan March.—Grand Hotel.—París.

«Pedro Matutes.—Congreso Diputados.—Madrid.

«Juan March.—Grand Hotel.—París.

Visita  
A la Virgen de Lluç en San Nicolás.

Circular episcopal  
Se ha publicado, por el Prelado de esta Diócesis Dr. Miralles, la siguiente:

«En 8 de septiembre de 1932, el Romano Pontífice se dignó conceder Indulgencia plenaria, una vez cada año, a cuantos recibieren la Sagrada Eucaristía en Comunión general que en la Santa Iglesia Matriz se celebrare el día que tuviéremos a bien designar.

A fin de que nuestros diocesanos puedan aprovecharse de esta generosa concesión e inaugurar el año próximo dando gracias por los beneficios recibidos en el presente y demandándoles para preservación y defensa contra notorios males de orden religioso, moral y social, señalamos el día 1.º de enero para que, a las ocho, se diga en la Catedral Misa de comunión, que, a falta nuestra, celebrará uno de los señores Capitulares.

A los Rdos. encargados de cura de almas recomendamos que den aviso de ello a sus respectivos feligreses.

Palma, 13 de diciembre de 1933.  
—† El Arzobispo-Obispo.

# BORN HOY EL CRIMEN DEL SIGLO

por JEAN HERSHOLT WINNE GIBSON FRANCES DEE

Llévenme preso y me salvarán de cometer EL CRIMEN DEL SIGLO.

Así empieza el film más apasionante del año.

JUEVES




RELIGIOSAS  
Santos del día  
San Nemesio, mr. y San Urbano.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en el Oratorio de las Religiosas de la Pureza.  
A las 7 y media reserva de Su D. M.  
—Continúan en San Juan.  
A las siete, Misa mayor y exposición del Santísimo.  
Por la tarde, a las seis y media, Rosario, sermón, ejercicio de la Inmaculada, bendición y reserva de Su Divina Majestad.

Nombre y marcas registradas

# SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## TEMPORALES EN EL FERROL

### NAUFRAGIO DE UN VELERO

LA TRIPULACION PUDO SER SALVADA

#### NEVADAS EN ALICANTE

#### Siete grados bajo cero

**Entierro del rector de la Universidad de Santiago y del doctor Bacariza Varela**

Santiago 18.—Se verificó el entierro del rector de la Universidad Rodríguez Camará y Dr. Bacariza Varela, muertos ambos en accidente de automóvil.

Los cadáveres, que primero habían sido expuestos en el paraninfo de la Universidad, fueron llevados a hombros por alumnos de la Escuela de Medicina.

Presidieron el duelo las autoridades civiles, militares y académicas. El duelo constituyó una imponente manifestación.

#### Consejo de guerra

Alicante 18.—Hoy se celebró un Consejo de guerra por delitos de insulto de palabra y obra contra la benemérita, contra el vecino de San Roque, Miguel Paredes y nueve mujeres.

A Paredes se le ha condenado a un año y un día de prisión.

Las mujeres fueron absueltas. La sentencia ha pasado al auditor.

Se cree que la aprobará.

#### Nieve en Alicante

**¡Siete grados bajo cero!**  
Alicante 18.—Después del río intensísimo, nevó copiosamente.

Como hace muchos años no se registraba este fenómeno el vecindario salió a la calle para presenciar el espectáculo.

En Alcoy desde la madrugada nevó con intensidad.

La temperatura es de siete grados bajo cero.

#### ¡Frio!

**A trece grados bajo cero...**  
Madrid 18 a las 20.—Todos los telegramas de provincias confirman que el frío invade España.

Las temperaturas son bajísimas, pocas veces conocidas.

En Madrid llegó a 4 bajo 0.

Han quedado cortadas las comunicaciones con vecinas sierras.

En Avila se heló el río Adeva y en Soria el río Duero se heló en varias partes, legándose a trece grados bajo 0.

#### Fútbol

##### Primera división

##### Resultados

##### Madrid

«Madrid», 0

«Betis», 1.

##### Valencia

«Valencia», 1.

«Español», 0.

##### Bilbao

«Arenas», 1.

«Oviedo», 1.

##### Barcelona

«Barcelona», 6.

«Racing», 3.

##### San Sebastián

«Donostia», 3.

«Athletic», 0.

##### Segunda división

##### Sevilla

«Sevilla», 3.

«Athletic», 3.

##### Gijón

«Sporting», 4.

«Deportivo» de La Coruña, 0.

##### Vigo

«Celta», 3.

«Unión», 0.

##### Pamplona

«Osasuna» y «Sabadell» suspendido.

##### Vitoria

«Alavés» y «Murcia» suspendido.

## SUCESOS

### Colisión sangrienta en San Pedro de Nos

**Un muerto y varios heridos**

La Coruña 18.—Se sabe que ha habido una colisión en San Pedro de Nos y Oleido entre la fuerza pública y unos individuos, resultando varios heridos.

Han acudido fuerzas de la guardia civil.

En un descampado se ha encontrado muerto de un tiro al empleado ferroviario apellidado «Llerena», al que se buscaba como a uno de los promotores de los sucesos ocurridos en San Pedro de Nos.

### Imponente temporal en el Ferrol

**Un velero a pique**

El Ferrol 18.—Reina un imponente temporal en toda la costa. Varios barcos han entrado de arribada forzada.

A la altura del río Miño se hundió el velero «Maria» a consecuencia de una vía de agua.

La tripulación fué salvada.

Lerroux dijo que no asistió el señor Cid por encontrarse en Zamora.

Añadió que en la reunión habían cambiado impresiones:

—Ha habido perfecta cordialidad e identificación—agregó—.

Ha tenido por objeto principal—siguió diciendo— preparar trabajo para el Consejo de hoy, sin tomarse acuerdos concretos.

Únicamente—añadió—hemos estimado conveniente designar para el cargo de vicepresidente del Consejo al señor Martínez Barrios.

También hemos nombrado secretario del Consejo al señor Estadella para que tome las debidas notas de los Consejos y se entienda con los periodistas.

Anunció que hoy, lunes, a las once de la mañana, el Gobierno celebrará consejo, y a las once y media el primer Consejo bajo la presidencia de Alcalá Zamora.

Un informador le preguntó si habían tomado algún acuerdo respecto de altos cargos y contestó que eso lo tratarían en el Consejo de hoy en la Presidencia, a las cuatro de la tarde.

Preguntado acerca de las declaraciones hechas por Melquiades Alvarez, contestó:

—Me han parecido bien. Coinciden con lo que a mí me dijo en la conversación que sostuveis ayer.

Un periodista repuso:

—Es que siento la afirmación de que este Gobierno se inclinará hacia la derecha.

—A mí me complacería más que tuviese ligera inclinación hacia la izquierda, por ser compatible con la obra que ha de realizar este Gobierno y coincidir, además, con el significado y preponderancia del partido radical; con lo cual me parece que este Gabinete tiene ya esa significación.

Otro periodista le preguntó si no encontraba algo extraño que Martínez de Velasco haya declarado que el señor Cid solo lleva representación personal.

Lerroux respondió:

—Solo puedo decir que yo fui a pedirle colaboración a Martínez de Velasco, y éste me contestó que prefería colaborar sin tener participación en el Gabinete.

Como yo le propusiera la participación, en el Gabinete, de algún amigo suyo de reconocida significación republicana, él me contestó que si ese amigo suyo no llevaba, en el Gobierno, la representación colectiva, él no tendría ningún inconveniente en que formase parte del Gobierno.

#### En Palacio

##### Referencia oficiosa

Madrid 18 a las 22.—A las once de la mañana llegó el Gobierno a Palacio.

Antes de congregarse con el Presidente de la República celebró un Consejo que duró unos diez minutos.

Seguidamente el Gobierno pasó a reunirse bajo la presidencia del Jefe de Estado.

Terminó el Consejo a la una menos cuarto de la tarde.

El ministro de Trabajo señor Estadella dijo que como secretario del Consejo, era el encargado de dar la referencia.

Comenzó saludando afectuosamente a los periodistas, diciendo que la iniciación de su carrera había sido en el periodismo.

Antes del Consejo—siguió diciendo—ha habido un Consejo, o mejor dicho un cambio de impresiones; lo más importante de ese cambio de impresiones ha sido la aceptación de las dimisiones de los directores generales de Ferrocarriles y Obras Hidráulicas y Caminos, porque son diputados.

Después, en el Consejo con el Presidente de la República, el señor Lerroux hizo la presentación del Gobierno, especialmente de los nuevos ministros, para quienes el Jefe de Estado tuvo un cordial saludo.

Luego hablase de cuestiones políticas e hizo un estudio de la situación social del país y política extranjera.

Lo más interesante ha sido que se ha hablado de la necesidad de preparar leyes para llevar a cabo pre-

ceptos reglamentarios; son estas leyes las de asistencia social, legislación de trabajo, protección a los campesinos, administración municipal y provincial, ley sobre nacionalidad y expulsión de extranjeros, organización del referéndum, responsabilidad judicial y garantías de los funcionarios.

Esta tarde, a las cinco, se celebrará Consejo en la Presidencia.

—¿Se ocuparon de altos cargos?

—No; de eso nada; supongo será en la reunión de esta tarde.

—Y, ¿del levantamiento del estado de alarma?—le preguntó otro periodista.

—Ante el Presidente de la República no se trata de esas cosas.

#### En la Presidencia

##### La declaración ministerial

Madrid 18 a las 20.—A las cinco de la tarde se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

El de Gobernación dijo que Maciá seguía grave por su avanzada edad; pero no tan extrema como se suponía.

Se le preguntó el alcance de la referencia que se había dado del Consejo celebrado esta mañana en Palacio en lo que toca al régimen de extranjeros y contestó el señor Rico:

—Esta ley es como tantas otras que figuran en la Constitución y que han de ser presentadas en las Cortes poco a poco, porque es propósito del Gobierno que todas ellas tengan efectividad.

El Consejo terminó después de las ocho de la noche.

Los ministros declararon que habían terminado de redactar la declaración ministerial con que se presentarán mañana a las Cortes.

Igual dijo el señor Lerroux, manifestando que en el índice de leyes aprobadas en el Consejo de esta mañana figuraban todas las que el Gobierno necesita para el cumplimiento de la Constitución.

Ya en las Cortes constituyentes se aprobaron las imprescindibles y estos son complementarias.

#### Nota oficiosa

La nota oficiosa dice:

«Se discutió y aprobó en líneas generales la declaración ministerial que se leerá en el Parlamento.

El ministro de Gobernación dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

Se nombró embajador de España en México al exministro don Domingo Barnés.

A propuesta de Martínez Barrio y Rico Ayello se acordó abrir expediente para otorgar recompensas honoríficas en virtud de su gestión por los últimos sucesos al director general de Seguridad, jefe superior de policía y jefe de la Oficina de Información, capitán Santiago y gobernador de Zaragoza.

Se nombró subsecretario de Justicia al exdiputado don Ricardo López Barroso.

Se nombró subsecretario de Sanidad y Beneficencia al doctor José Pérez Mateos, presidente del Consejo nacional de la Federación médica.

Se nombró subsecretario de Marina de Guerra, a Juan Muñoz Delgado.

Id. subsecretario de marina mercante a don Juan Pich y Pons.

Concediendo la gran cruz naval al subsecretario de marina mercante, Wenceslao Benitez.

Nombrando director de enseñanzas profesionales y técnicas a don Juan Usabiaga.

Nombrando rector de la Universidad de Granada a don Antonio María Oeete.

Se acordó un decreto sobre la tasación de Aduanas en la recaudación de recursos destinados al Comité sedero.»

#### De los pasados

##### sucesos

#### La actuación de los tribunales de urgencia

##### Condenas por tenencia de explosivos

Madrid 18 a las 22.—El tribunal de urgencia, entre los juicios de ayer condenó a Federico Bayo a seis años de prisión y a su madre Carmen Tragoril a cinco años, por des-

cubrirse en su domicilio un saco con bombas y otros explosivos.

#### Hallazgo de explosivos en San Sebastián

San Sebastián 18.—En lo alto del Marcutene, escondido en una piedra de unos siete metros de mecha, escondidos, siete cartuchos de dinamita y varios metros de mecha, escondidos.

Se ha depositado en la comisaría para trasladarlo al parque de artillería.

#### La incorporación de las derechas al Régimen

#### Hay que rectificar gran parte de la labor sectoria...

#### Manifestaciones de Melquiades Alvarez

Madrid 18 a las 20.—Don Melquiades Alvarez ha hecho declaraciones.

Ensalzó la trascendencia de la visita del señor Gil Robles al Presidente de la República, considerando que la incorporación de las derechas en España tardó muchos años, será en España rapidísima y es factor esencial para la consolidación de la República.

Respecto al Gobierno todo depende de su actuación, pues si actúa todo estará hecho; su misión es histórica.

Hay que rectificar gran parte de la labor sectoria que se ha realizado en estos dos años; esto lo ha manifestado elocuentemente el cuerpo electoral; pero al mismo tiempo es preciso respetar la Constitución dentro de la cual se pueden modificar e incluso derogar muchas leyes.

#### El nuevo Gobierno hará labor constructiva y útil

#### La reforma del régimen interior de la Cámara

Madrid 18 a las 22.—Un periodista ha hablado con el presidente de las Cortes.

Manifestó el presidente su impresión del actual Parlamento, que es excelente; pues considerando insustituible el sistema, con todos sus defectos, tiene fe en la virtualidad de la obra parlamentaria.

En cuanto al porvenir político, estima que el Gobierno Lerroux hará labor constructiva y útil para los intereses colectivos.

Hay que ir directamente a la purificación de los espíritus.

Confía en que durante la vida de las Cortes venga la aproximación de algunos partidos políticos hacia el régimen, pues tal adhesión para él es un demérito; tal ocurrió en Francia, y ahora las declaraciones del Pontífice son para los católicos casi un mandato de conciencia.

Interrogado acerca de la reforma del reglamento dijo que más que la reforma de la letra su deseo es que se llegue a su exacto cumplimiento práctico; de todos modos el asunto lo someterá a examen de los jefes de las minorías y para que sirva de base para la discusión se está redactando un anteproyecto.

También quiere modernizar un poco el régimen interior de la Cámara para la mayor eficacia del trabajo en las comisiones.

Elogió la labor brillante y abnegada del último Gobierno en la pasada subversión social, considerando a Martínez Barrio como una gran revelación de la República, por su espíritu finísimo, su alta mentalidad su energía y su frialdad.

#### La Protectora

Queda abierto un concurso para la provisión de siete plazas de Practicantes en Medicina y Cirujía para el servicio de esta Sociedad, con arreglo a las Bases aprobadas y al Reglamento de la misma, obrantes en Secretaría.

Los concursantes diriján sus instancias al Presidente de la Sociedad dentro del plazo comprendido entre el día de la fecha y el 23 del actual a las 21 (9 de la noche).

Palma 18 de Diciembre de 1933.—P. A. de la Directiva.—El Secretario, F. L. Adrover.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## LA POLITICA ESPAÑOLA

#### Maciá, enfermo

Madrid 18 a las 22.—El presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá, en Barcelona, ha sido operado de apendicitis.

Está grave.

#### La prórroga de los presupuestos

Madrid 18 a las 22.—El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que trabaja activamente en la prórroga de los presupuestos para presentar seguidamente un proyecto de ley a las Cortes; para ello ha rogado a sus compañeros que le envíen cuanto antes los presupuestos de los respectivos departamentos.

#### Ha fallecido don Juan Navarro Reverter

Madrid 18 a las 22.—Ayer falleció en Madrid don Juan Navarro Reverter, hijo del exministro que desempeñó en la monarquía la subsecretaría y el Gobierno civil de Madrid.

#### El nuevo ministro de la Guerra

Madrid 18 a las 22.—Esta tarde en el ministerio de la Guerra se verificó la presentación de los jefes y oficiales al nuevo ministro.

López Ochoa la hizo en breves palabras.

Martínez Barrio contestó que deseaba que la adhesión formal de los militares se transforme en adhesión oficial que responda a la convicción de todos de establecer una íntima colaboración para servir a España, y carnada actualmente en la República.

#### El nuevo Gobierno

##### Tomas de posesión

##### El ministro de Justicia

Madrid 18 a las 22.—A las once de la mañana tomó posesión de la cartera de Justicia el señor Álvarez Vaidés.

Diosela el ministro saliente don Domingo Barnés, que pronunció unas palabras encomiásticas para el señor Álvarez Vaidés, haciendo después la presentación del nuevo ministro a la casa.

El señor Álvarez Vaidés expresó

las palabras de su antecesor y pidió la colaboración del personal para el mejor desempeño de su cargo.

#### El ministro de Justicia

Ayer tarde sin ninguna ceremonia oficial, tomó posesión el nuevo ministro de Guerra señor Martínez Barrio, que celebró una conferencia con el ministro saliente señor Iranzo.

Hoy a las cinco el ministro de Guerra recibirá a los altos funcionarios del departamento y generales, jefes y oficiales de la guarnición.

A primeras horas de la tarde de hoy recibió a los periodistas el nuevo ministro de Guerra señor Martínez Barrio.

Manifestó que no tenía ninguna noticia y que los recibía solo para saludarlos.

Preguntado acerca de si podía decir algo acerca de los nombramientos de altos cargos de su departamento, contestó que desde luego podían dar la noticia de que el general Castelló continuaría desempeñando la subsecretaría de Guerra.

Uno de los periodistas le preguntó si estaría mucho tiempo al frente de este departamento.

Contestó: —No lo sé porque soy un movillado; iré donde me manden.

#### El ministro de Marina

A las diez de la mañana celebró el acto de toma de posesión el ministro de Marina don José Rocha.

Se la dió el saliente señor Pita Romero, asistiendo el alto personal de la casa.

#### El ministro de Comunicaciones

Ayer tarde llegó el ministro de Comunicaciones señor Cid.

Visitó al señor Alba en el Congreso.

Luego tomó posesión de la cartera. Hablando con los periodistas dijo que no necesitaba hacer acatamiento al régimen, puesto que ya vive a las

Constituyentes con carácter republicano.

Figura en el Gobierno con su sola representación personal como republicano agrario.

#### El ministro de Instrucción

Ayer tarde posesión el ministro de Instrucción.

Dióselo el señor Barnés.

El nuevo ministro señor Pareja Yébenes dijo que se ocupará de la sustitución de la enseñanza religiosa; pero necesita antes conocer el estado del problema y posibilidades.

Se preocupará de las escuelas de trabajo y de enormes y de la inspección médico-escolar.

#### Consejos de ministros

#### Se redujo a un cambio de impresiones

#### Manifestaciones de Lerroux

Madrid 18 a las 16.—Ayer, a las diez y media de la mañana, se reunieron en la Presidencia los nuevos ministros.

Todos dijeron que la cuestión de altos cargos la someterían a la aprobación del señor Lerroux.

Como Guerra del Río llegó presuroso, entrando rápido al ascensor, los periodistas le dijeron: —¡Que no vamos a hablarle del túnel!

Guerra del Río contestó: —¿Por qué, si con ese túnel sueño a todas horas?

Después de la una de la tarde salió el ministro de Instrucción y dijo que la reunión se había concretado a un cambio de impresiones, sin haber tomado acuerdos concretos, y que el señor Lerroux había requerido a los ministros para que procurasen, en lo posible, que los directores generales de los distintos ministerios fueran personas técnicas sobre la materia de que habían de encargarse.

A la una y media terminó el Consejo.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

Sobre el decreto de residencia de extranjeros

Por la Cámara de la Propiedad se han cursado los siguientes telegramas dirigidos al Excmo. Sr. Presidente de la República, Presidente del Consejo y Ministro de Gobernación:

«Cámara Propiedad Urbana de Baleares compartiendo unánime sentir expresado V. E. telegrama fuerzas vivas solicitando suspensión Decreto sobre estancia extranjeros islas, se adhiere dicha petición dado gravísimos perjuicios que su cumplimiento irrogará economía balear.—Salúdale afectuosamente, Jaime Suau, Presidente.»

Por la misma Corporación se han expedido telegramas a los diputados señores Fons, Matutes, Zaforteza y Salord, interesando su apoyo, cuyo texto es el siguiente:

«Cámara Propiedad Urbana interesa vivamente su apoyo como representante en Cortes de esta provincia para que sea dejado sin efecto Decreto sobre permanencia extranjeros Baleares que daña enormemente economía compartiendo con ello sentir fuerzas vivas.—Salúdale afectuosamente, Jaime Suau, Presidente.»

#### JUVENTUD ATENEISTA

### Fiesta infantil a beneficio de los asilados de Palma

Como antaño, organiza la Juventud Ateneista la Fiesta Infantil a beneficio de los asilados de Palma, que con ocasión de la festividad de los Reyes Magos y bajo el alto patronato de las Corporaciones Municipal y Provincial, se celebrará el día 5 del próximo mes de enero, organizándose una cabalgata que saliendo de las Casas Consistoriales distribuirá entre los diversos asilos los juguetes y golosinas que el pueblo de Palma les dedica.

La Juventud Ateneista dirige desde estas columnas un llamamiento a las clases pudientes, entidades y Corporaciones para que unan sus esfuerzos a los suyos a fin de lograr un día de alegría a los asilados de esta ciudad.

Los donativos en metálico y juguetes deben enviarse a la Juventud

Ateneista (Armengol, 1-1.º) o al Ayuntamiento o Diputación.

Para repartir a los asilados se ha recibido un lote de juguetes de la Perfumería Inglesa de don Serafin Sureda.

Otro lote de juguetes de la Casa Mireme de don Enrique Martínez; y un donativo de Gas y Electricidad, S. A.

### TURISMO

El decreto sobre estancia de extranjeros

La comisión nombrada ruega a todas las corporaciones y sociedades representativas de intereses económicos, artísticos o turísticos que se asocien a la campaña iniciada en el Fomento del Turismo y acogida por la reunión de fuerzas vivas para lograr la inmediata suspensión del decreto sobre entrada y estancia de extranjeros que irroga la miseria y la ruina de nuestra economía.

De momento interesa la remisión de telegramas al presidente de la República, presidente del Consejo de ministros, ministro de Gobernación y presidente Patronato Turismo encareciendo en todos ellos dicha suspensión.

### MARITIMAS

Movimiento del Puerto  
Lunes 18

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza el «Ciudad de Ibiza» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona los veleros «M. Jordan» y «Cala Antio» con efectos.

Salidas: Para Barcelona el «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona los veleros «Pedro Matutes» y «Cala Major» con efectos. Para Ibiza el velero «Isabel» con efectos.

Para Cartagena el vapor «Cala Marsel» con efectos.

Para Málaga el «Cala Antio» con efectos.

#### DE HACIENDA

### Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago el día 19 de Diciembre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes: Pedro Masuti.

Juan Enseñat.  
Ramón de Pano.  
Eduardo Terrasa.  
José Guasch.  
A. Amer Llodrá  
Inspección Pro Sanidad.  
Fco. Truyols.  
Juana Granells.  
Fco. Qués.  
José Martorell.  
Juan Beltrán Ferrá.  
Bartolomé Coll Bauzá.  
Jaime Barceló Sagrera.  
Pedro M. Gomila.  
A. Torres Capó.  
V. Tejada.  
Margarita Ferrer Font.  
Depositario.  
Matias Enseñat.

#### PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00 «La Palabra» (diario hablando de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio.

8.15 a 8.45: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.30: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

12.00: Sección femenina. Sesión de belleza. Recetas. Reglas de sociedad. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).

12.45: Música selecta en discos de gramófono o colaboración de artistas femeninos.

13.00: Programa de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: Marcha de «El sueño de una noche de verano» F. Mendelssohn, «Hermosa primavera» (valeses) J. Strauss; «Talaverana» Ibáñez, Fandiño y Moras; «En la Giraldia» J. Turina; «Tempestad» (frag-

mentos) R. Chapí; «Vaya por Faraón» T. Fernández.

13.40: Bolsa del Trabajo de EAJ. mo.

14.00: Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumario del número publicado ayer.

14.05: Sección cinematográfica.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos estogidos.

15.30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores que con afecciones literarias, musicales o de recitación quieran actuar ante el micrófono de Radio Barcelona.

16.30: Fin de la emisión.

17.30: Sección infantil. Sesión en el Teatro del Centro Autonomista, de Dependientes del Comercio y de la Industria, Rambla Santa Mónica, 25, con asistencia de niños y niñas, algunos de los cuales actuarán delante micrófono recitando poesías y trabajos en prosa. Exhibición de números de variados. El popular Toresky. Proyección de películas.

18.00: Continuación del concierto. por el trio de Radio Barcelona: «Danza noruega número 2» E. Grieg; «Andante de la «Casación en sol» W. A. Mozart; «Lakmé» (selección) L. Delibes; «Noveleta» J. de Micheli; «Meleopea oriental» G. Delille; «Canción de Arlette» A. de Tayede; «Thais» (selección) J. Massenet.

19.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona). Noticias de Prensa.

19.30: Cotizaciones de monedas. «Viajes, excursiones i esbrinaments imaginari» charla en catalán, por Adrián Gual.

20.0: Programa de discos selectos.

20.15: Deporte futbolístico. Conferencia quincenal a cargo de un miembro del Fútbol Club Barcelona.

20.30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña a cargo de Ramón Torroja.

20.35: Noticias de prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de las familias de los tripulantes que se encuentran en alta mar. (Eventual).

Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

21.05: Notas de sociedad facilitadas por la «Veu de Catalunya». Opera. Retransmisión de la ópera que se

## ¡ATENCIÓN!

Avisamos a nuestra clientela y al público en general que los acreditados y populares **Calzados Bazar Balear**, no tiene ni han tenido jamás, ninguna Sucursal en Santa Catalina.

¡Único despacho!

**Sindicato, 55 y 57**

## CALZADOS BAZAR BALEAR

Calidad insuperable

Baratura sin trucos

20 años de antigüedad son nuestra mejor garantía

¡No tenemos Sucursales!

**Sindicato, 55 y 57**

PAPEL DE FUMAR  
**Indio Rosa**  
PALADAR SUAVE · COMBUSTIBILIDAD PERFECTA

representará en el gran teatro del Liceo. (Eventual)

23.00: Noticias de prensa.

24.00: Fin de la emisión.

#### Colmado

Se vende en punto céntrico del Ensanche y todo el mobiliario de carnicería.  
Razón: El Día Danús, 2.

#### Hotel Royal

Se admitirán proposiciones para la explotación del Hotel Royal, hasta el jueves próximo.

Pueden entregarse en la Cámara de Comercio para la Comisión de acreedores de dicho Hotel.

El número de nuestro teléfono es el 1745

# ¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

# SERVETINAL

## GUMMÁ

Las cartas y certificados de curación y agradecimiento, que diariamente recibimos de los enfermos que han usado nuestro producto, constituyen para nosotros un motivo de íntima satisfacción y orgullo y para el público una firme garantía de la bondad y eficacia del SERVETINAL, toda vez que dichas cartas y certificados los tenemos siempre a su disposición

A continuación nos complace reproducir el certificado de curación que nos remite DON NICOLAS VEGA SANGRADOR, de 43 años de edad, residente en OVIEDO, calle CAMPOMANES, 12 BAJOS

Dicho señor nos indica en su certificado haber padecido por espacio de once meses de una dilatación en el estómago, la cual producía gran malestar y fuertes ardores, después de las dos horas aproximadamente de haber comido.

El día primero de septiembre del corriente año empezó el uso de nuestro producto SERVETINAL y con fecha 19 de octubre próximo pasado nos remite su certificado de curación y agradecimiento, autorizándonos la publicación del mismo en la Prensa para mejor orientación de los enfermos.

Firma del enfermo curado:  
NICOLAS VEGA SANGRADOR

Oviedo 19 de octubre de 1933.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5'80 ptas. (incluido 0'30 IVA) De venta en Centros de Especificos, principales farmacias de España, Francia y Portugal, y en Centro Farmacéutico, Marina, 34, PALMA

# EL DIA DEPORTIVO

## FUTBOL

### Campeonato de Baleares

**El Baleares F. C. vence al Constancia por dos goals a uno. El árbitro por agresión dió el partido por terminado, fallando cinco minutos**

El partido del domingo que debían jugar en terrenos de Son Canals los campeones y el Baleares F. C. era esperado con gran interés. El resultado del partido de primera vuelta, uno a cero a favor del Constancia, hacía suponer que el encuentro no carecería de interés y no quedó defraudada la afición.

Se registró una entrada regular, pues la tarde fué bastante fría.

Estaba anunciado el partido para las tres menos cuarto, pero los equipiers del Constancia, debido a dificultades de transporte llegaron un poco tarde.

Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

#### Constancia:

Ferrer; Franch, Vera; Pericás, Antón, Ordinas; París, Torres, Barber, Grau y Coll.

#### Baleares:

Moragues; Bauzá, Roca; Colom, Colom II, Sans; Pascual, Pallicer, Sintés, Berrocal y Llabrés.

De árbitro actúa el colegiado balear Miguel Vidal, secundándole sus compañeros Antonio Miquel y Laureano Quintana.

Empieza el partido con ocho jugadores del Constancia.

Saca este y enseguida el Baleares presiona y se shoota a puerta.

Otro avance, cuando entran los restantes equipiers blancos que entran en juego sin aviso y Sintés remata de cabeza, pero va a kic.

Otro avance balearico, y el shoot también de Sintés va alto.

Avanza el Constancia y el peligro se cierne ante Moragues, sale de la puerta para coger el balón y el extremo derecha shoota pero la defensa balearica despeja.

Un shoot de Llabrés, lo detiene el poste.

Otro momento ante la meta de los visitantes, Sintés pierde la ocasión.

Unos avances por bando, sin consecuencias.

El juego transcurre rápidamente, pero sin coordinación.

Un shoot raso de Torres, es bloqueado por Moragues.

Sintés lanza otro shoot, pero bloquea fácilmente.

Avance balearico, recoge Colom que pasa a Llabrés y este shoota alto.

El Baleares va presionando y se lanzan varios shoots a la meta inmensa, sale el portero y Franch estando en la puerta despeja un goal segurísimo.

El dominio es del Baleares.

Los ánimos van enardecándose.

El meta inquiere despeja y cede corner, el primero, que va directo a kic.

Unas manos, se saca directo a puerta y Moragues cede corner. Se saca muy centrado y se remata alto.

Termina la primera parte con un empate a cero.

Se reanuda el juego y enseguida avanza el Baleares y Berrocal consigue el primer goal.

Sintés avanza y es zancadilleado dentro del área. Se da penal y Bauzá cuida del saque que va a las nubes.

El Baleares se crece grandemente y constantemente está ante la puerta de los visitantes.

Dos avances de estos son despejados por Roca.

Reacciona el Constancia y ante Moragues el hacer algunos pases peligrosos que terminan con un remate alto.

Corner contra el Baleares cedido por Moragues, que es despejado.

Barber shoota a las nubes.

Ante un buen avance de Llabrés Vera cede corner, que es despejado, pero recogido nuevamente por Llabrés, centra y el shoot va alto.

Franch tiene una actuación inmejorable.

Moragues bloquea un balón difícil, un shoot muy fuerte.

Corner contra el Constancia; nada.

Un shoot de Colom, es bloqueado por el meta.

Sigue la presión de los blanquiazules.

Se castiga una entrada ilegal junto al área del Constancia. Cuida del saque Sintés y consigue el segundo goal.

Pasan unos cinco minutos y Coll de un tiro imponente consigue un goal.

Avanza el Baleares y hay confusión en si la jugada termina en kic o corner.

Se discute el fallo del árbitro y el portero del Constancia le dá un empujón, ordenando el señor Vidal la expulsión, que no es acatada, repitiéndose la agresión.

En su vista el árbitro dió el partido por terminado, por agresión.

#### Comentarios

El Baleares, tuvo una de sus mejores tardes, especialmente Roca y Sans.

El Constancia se presentó muy apagado, perdiendo todo su entusiasmo.

El arbitraje de Vidal muy justo e imparcial. Y la energía demostrada al dar por terminado el partido es digna de todo aplauso.

#### Manacor-Athlétic, suspendido

En Manacor debía jugarse el partido entre el titular y el Athlétic, pero no se presentó en el campo el Manacor ni el árbitro, retirándose los athléticos.

De regreso el autocar que los conducía chocó con un árbol debido a una falsa maniobra, lesionándose, aunque por fortuna de escasa importancia, Nieto, Pericás y Peña.

#### Clasificación

Partidos	J.	G.	P.	E.	F.	C.	P.
Constancia	5	3	1	1	10	5	7
Athlétic	4	2	1	1	9	9	5
Baleares	5	2	3	0	6	10	4
Manacor	4	1	2	1	9	9	3
Mallorca	4	1	2	1	9	10	3

## Ciclismo

### Para la formación de un equipo mallorquin

El Club Ciclista Balear, entusiasta y siempre dispuesto a trabajar por el mejoramiento y fomento de este deporte del pedal y no en beneficio de corredor determinado, sino para todos los de nuestra patria chica consecuentemente a su historial, ha invitado a todos los Clubs y Peñas de la Región, a una reunión que tendrá lugar el día 24 del corriente a las diez de la mañana en el local social (Avenida A. Rosselló, 107) con el fin de formar un equipo de corredores mallorquines y que nos pueda representar en las carreras del continente, contando para ello con la ayuda y cooperación de las demás sociedades existentes, no menos defensores y amigos de este deporte.

Como queda indicado, y por si hemos cometido alguna involuntaria omisión o bien no llegado a tiempo la invitación a destino, rogamos a todas aquellas Peñas y Clubs, se den por el presente escrito invitados, igualmente a cualquier corredor independiente, también pueda asistir o delegar persona que le represente.

Palma a 18 de diciembre 1933.—  
El Club Ciclista Balear.

#### MOTORISMO

### El servicio del auto en invierno

#### Precauciones y recomendaciones

Para que un auto se comporte bien durante el invierno es necesario prepararlo de acuerdo con las exigencias de la temperatura fría y del prolongado servicio que ha de prestar sirviéndose de su sistema de iluminación.

La parte eléctrica del coche es la más puesta a prueba durante la temporada invernal, pero no deben ser descuidados otros elementos que

también influyen en el buen comportamiento de la máquina durante los meses fríos.

La temperatura que aquí se disfruta no obliga a tomar las precauciones indispensables en países que tienen un invierno más crudo. Así es como no es necesario preocuparse para evitar la congelación del agua del radiador, mediante mezclas de alcohol o de glicerina, ni tampoco precisa procurarse equipo de cadenas antideslizantes para montar en las ruedas y poder circular sobre nieve. Sólo en casos en que se pretenda realizar excursiones por rutas montañosas y frías pueden llegar a ser recomendables aquí las prácticas anotadas.

Pero si las cadenas antideslizantes no son necesarias, lo es que los neumáticos no hayan perdido el relieve del «antiderrapante». En invierno son más frecuentes las lluvias que en verano y tarda más a secarse el suelo después de cada remojón. Así resulta que es frecuente el piso resbaladizo sobre el que se aguanta mal y no puede ser eficazmente controlado un coche equipado con gomas lisas. Lo más prudente es reponer el equipo de cubiertas al iniciar la campaña invernal, o cuando menos montar nuevas gomas en una de las ruedas delanteras y en la posterior opuesta. Caso de que los neumáticos viejos sólo presentaran desgastada la banda «antiderrapante» puede ser remediado el mal mediante un recauchutaje.

Para aumentar la adherencia de los neumáticos sobre piso resbaladizo existe un nuevo método dado a conocer en el último Salón París, por la casa Tecalemit.

El nuevo sistema consiste en efectuar sobre la banda de rodamiento del neumático, tanto si es nueva como si es vieja, una serie de cortes finos transversales de unos tres milímetros de profundidad y distanciados unos 6 milímetros. Las múltiples aristas vivas que forman la serie de cortes así obtenidos arrastran la película de agua o de barro que se forma sobre la superficie de la carretera y la dejan en forma que permite una buena adherencia entre la goma y el suelo.

Los resultados logrados por el nuevo método son verdaderamente notables y superiores a los que se obtienen con las munderas antiderrapantes mejor estudiadas.

Para producir rápida y correctamente los cortes «adherentes», la casa Tecalemit tiene un tipo de máquina para las estaciones de servicio que permite realizar dicha operación sobre las cuatro ruedas de un coche en 29 minutos, sin obligar a desmontarlas.

Otra cuestión que conviene no descuidar en invierno es la de los frenos. Para evitar en lo posible desperdicios al frenar, conviene revisar y regular los frenos en forma que las ruedas correspondientes de diferente lado frenen con la misma intensidad.

La operación de comprobación y corrección resulta un poco laboriosa, pero existen estaciones de servicio con equipos y personal experimentado para realizar dicha operación en las mejores condiciones.

Muchos coches modernos van equipados con termostatos para regular automáticamente la temperatura del agua de refrigeración. Tanto si dichos dispositivos reguladores actúan sobre la circulación del agua, como si accionan obturadores del aire que circula a través del radiador, conviene examinarlos y comprobar su buen funcionamiento y regulación para que presten los mejores resultados durante la temporada invernal.

En los días muy fríos de invierno se produce, a veces, en el tanque de gasolina un fenómeno poco conocido.

Dicho fenómeno tiene lugar más corrientemente en los coches que presentan el tanque de gasolina debajo del capó, y consiste en la condensación de agua en la bencina con la consiguiente posibilidad de producción de dificultades en la marcha del motor.

Dicha agua procede del aire húmedo que se encuentra en el tanque encima de la gasolina y que se condensa a causa del frío. Siendo así, se comprende que cuando el tanque va montado debajo del capó sea

**CODORNIU 1551 RAVENTOS 1871**



Uva seleccionada



La elaboración del vino, para conseguir que se vuelva espumoso naturalmente, que aumente su transparencia y se afine su «bouquet», es labor de muchos años. Pero esta labor se malogrará si las uvas que entran en nuestras grandes prensas rápidas no hubiesen sido seleccionadas cuidadosamente durante el periodo de cultivo de la vid y en la hora de la vendimia. La selección es el primer cuidado del que depende el éxito de todos los otros.

Sin la selección previa, no es posible elaborar un buen vino espumoso. Por esta razón, la Casa Codorniu, tradicionalmente, tiene especial cuidado en seleccionar las vides y todos los años, durante la vendimia, cuida minuciosamente de las uvas, separando los granos malos y los que carecen del grado necesario de madurez. El tiempo y la técnica trabajan luego en las cavas. Años más tarde, la calidad del vino paga todos los esfuerzos.

CODORNIU

SAN SADURNI DE NOYA

más fácil la producción de dicho fenómeno, por producirse más sensibles diferencias de temperatura entre la registrada durante la marcha del coche y la de las paradas largas.

Las pequeñas porciones de agua que se va condensando se acumulan y pueden llegar a producir dificultades de funcionamiento al pasar hasta el carburador, si no son detenidas por el filtro.

Para evitar este inconveniente invernal conviene que los filtros estén en las mejores condiciones de servicio.

Otra buena precaución consiste en llevar el tanque de gasolina siempre bien lleno, para que así resulte muy pequeño el volumen de aire que ocupa el tanque, y sea muy pequeña la cantidad de agua que pueda contener en forma de humedad.

La cuestión más importante para el servicio de invierno es, sin duda, la parte eléctrica. Por una parte se obliga al motor de arranque a un trabajo más penoso, y por otra se utiliza durante más tiempo el servicio de iluminación.

En los meses calurosos el motor arranca sin dificultad y las luces no se usan mucho. La llegada del invierno obliga a un gran uso de la batería.

Los motores, a causa de ser más viscoso el aceite, se ponen duros y exigen un gran esfuerzo del arranque y una descarga grande de corriente.

El prolongado servicio nocturno significa, por otra parte, una nueva causa de descarga de la batería para alimentar la iluminación.

En dichas condiciones cualquier deficiencia de batería o de dinamo es acusada rápidamente, siendo sus consecuencias desagradables.

Toda la instalación debe ser inspeccionada, controlando si la carga es la normal y revisando dinamo,

**La Noche Buena**  
EN EL  
**TROCADERO**  
Resopón de media noche servido por GASPARD

**MENU, 15 Ptas.**

Le Fumet de Consommé Portugaise. (Froid ou Chaud)  
Les Caprices de Langouste Trocadero  
Les Blancs de Volaille Réveillon  
Les Coeurs de Laitue Pluie d'or  
La Bombe Glacée Bamboula  
La Corbeille de Fruits

Un programa extraordinario de atracciones.  
Una Orquesta Formidable.

NOTA IMPORTANTE. Para las personas que deseen cenar antes de media noche el servicio empezará a las 10'30.  
OTRA. En el Gran Salon solamente y para las personas que no tomarán cena, será obligatorio el CHAMPAGNE.  
Botellas de Champagne desde Ptas. 25.

INPORTANTISIMO. Para la CENA de los cubiertos serán LIMITADOS A 100, quedan sin reserva 53, no tarde Vd. si quiere ser de los 100 del

**TROCADERO**

batería y conexiones. Desde luego, no debe ser olvidado el nivel del electrolito ni la comprobación de su densidad.

Otro detalle que no hay que descuidar es el del lubricante. Durante el invierno no debe ser utilizado un tipo de aceite que no sea demasiado viscoso a baja temperatura, para que el rodado del motor no sea duro en frío, dificultando la operación de puesta en marcha.

También debe tenerse presente que, a causa del anegado del carburador para facilitar la puesta en marcha en frío, una parte de la gasolina pasa al cárter diluyendo el aceite y haciéndole perder sus buenas cualidades lubricantes.

Esta dilución obliga a una más frecuente renovación del aceite del cárter durante los meses fríos de invierno, que en verano.

R. Paxot

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

## Pimienta y más Pimienta

En Español - Lupe Velez - Edmund Lowe - Victor Mac Laglen

### Noticiarios - Cineac Dibujos

Jueves: No dejes la puerta abierta Cantada y hablada en Español por Raul Roulien y Rosita Moreno.

## Moderno

Hoy y todos los días a las 3'30

## Una hora contigo

Maurice Chevalier Jeanette Mac Donald

### Pistoleros de agua dulce Hermanos Mars

Jueves: 20.000 años en SING SING - En Español por Spencer Tracy

NADANDO EN SECO Joe Brown (a) Bocazas



Después de sufrir horriblemente del estómago durante 15 años, hoy como de todo y digiero perfectamente

José Prats

De nuestro archivo



El grupo de especialistas que están al frente de nuestro Laboratorio, atenderán gratis cualquier consulta que se les haga.

A un eminente farmacéutico español le cabe la gloria de haber descubierto una fórmula perfecta a base de 8 ingredientes en estado coloidal que regulan el exceso de ácido en el estómago...

Laboratorios BOLGA, Dep. P. Aribau, 90, Barcelona

ESTOMACAL BOLGA

EN FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS CAJA 5 PESETAS



Un medio seguro de calmar el dolor si es muscular, reumático, neurálgico o ha sido producido por contusiones...

aplicar con la mano o con un algodón abundante Linimento de Sloan sobre la parte dolorida, sin frotar ni temer que manche...



LINIMENTO de SLOAN

MATA DOLORS

AUTOMOVILISTAS!!!

5'50 ptas. os costará en toda España LA BUITA ELITE, garantizada contra todo defecto de funcionamiento.

Socio mallorquín

o hablando mallorquín, se necesita para regentar negocio en Palma, con 15.000 pesetas. Gozará sueldo de 400 ptas. al mes...



Linea Cuba - Méjico

ARSA

1 Enero de Barcelona 15 Enero de Málaga (ev.)

Linea Centro América-Nort' Pacífico

"Fella"

2 Enero de Barcelona 4 Enero de Málaga (ev.)

Agentes Generales para Pasajes S. A. E. M. A. R.

Barcelona Rambla Santa Mónica, 29 - 31 Madrid: Alcalá, 45 Palma: Palacio, 67 y Bolsería, 18 El Día, 19-12-33

Libros nuevos

Société des Nations. - Situación économique mondiale 1932-33. Societé des Nations. - Situación mondiale et les prit 1925-32. Vander. - Alias de las funciones sexuales. Camps. - La odisea de los judíos. Ludwing. - Rembrandt. Giró. - Dios ante la religión y ante la ciencia. Jeans. - El mundo que nos rodea. Mart. - Trabajo, salario, capital y salario, precio y ganancia. Brillat. - Las gallinas productivas. Hudey. - Contrapunto. Mestayer. - La cocina completa. Florián. - Elementos de Derecho procesal penal.

EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rá pido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. - Conquistador, 7.

Peluquería para señoras "Carlos"

Ondulación permanente sin electricidad 12 pesetas, garantizada 6 meses. Platería, 49, 1.º

NOVIOS

Por reformas local liquidamos precio de Coste 12 dormitorios, 3 cuerpos modernos. CASA FUSTER BROSSA, 34-40

C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

Farmacia

Vendo única en pueblo con titular y buena clientela. Razón: El Día, Danús, 2.

Pérdida

De un boa renard marrón oscuro a la salida del Teatro Principal la noche del día 8. Se agradecerá y gratificará su devolución con 50 ptas. en Avenida Alejandro Rossello, 102, 1.º

El regalo que conviene a todos es un "KODAK"

Su acabado perfecto... la sencillez de su funcionamiento... su presentación elegante... hacen que un "Kodak" sea el regalo con el que todos desean ser obsequiados. Tendremos mucho gusto en guiar a usted en la elección del modelo que más convenga a sus propósitos: G. PACHECO - Jaime II, 2

PASTA DENTIFRI

Advertisement for MILDY toothpaste featuring an illustration of a woman's face and a tube of toothpaste. Text: Compuesta de productos seleccionados para la higiene bucal, de gusto muy agradable e inmejorable para blanquear los dientes. Un tratamiento constante (día y noche) dejará limpia la boca más abandonada y evitará los enfermedades de los dientes. Se vende en todos los Perfumerías. El tubo grande a ptas. 1.40 y el pequeño a 1.- pta. Elíxir dentífico MILDY desde ptas. 4.- fresco. LABORATORIOS A. PUIG Valencia, 293; Barcelona

ROTAS GOMA PARA EL AGUA

Chancos, medias botas, botas enteras para todos los trabajos y para paseo. Tipos exclusivos Precios buenos CAS' CODINA - (Junto al Borne) - PALMA

MUEBLES Liquidación verdad, es decir, sin truco.

Por grandes reformas en los locales de nuestra fábrica, para ampliación del negocio, nos vemos precisados a liquidar nuestras grandes existencias de Dormitorios modernos, Comedores, Salones, Tресillos, Lámparas de madera y diferentes muebles, todo a menos de su precio de coste. Con visitar nuestra exposición nada se pierde, ni comprometa. HONDEROS, 72, (Carretera de Lluchmayor) PALMA

Evada comisión Nueva Pensión ganará experto en adquisición anuncios para asunto fácil y moderno editado en 4 idiomas. Castellana, confortables habitaciones Pensión 6 pesetas. Nuevo cuarto de baños con Ducha. General Barceló, 70 pral. (Frente a la calle Apuntadores.) Palma.

Urgente 7.500 Pesetas vendo solar, mejor punto Palma 396 metros cuadrados a 50 pesetas. Vendo negocio Plaza Cort muy buen rendimiento. Dirigirse, Luis Salvador, 52. Razón: Unión, N.º 8.

Capitalista Portals Nous Vendo casa céntrica 6 pisos y gran Garage. Renta anual 11.760 pesetas. Solares con vistas al mar. Quedan aún muy buenas situaciones entre pines. Dirigirse, Luis Salvador, 52. Informes: M. Falconer. - Sindicato, 191 y B. Vaquer. - Avda. Rosselló, 75. Palma.

Se vende se ofrece un plano Chassaigne Frères núm. 3, cuerdas cruzadas en perfecto estado, muy barato. Un Fonógrafo con pedestal, muy potente, con 50 discos. Jover mecánico bien enterado en maquinaria, sabiendo conducir auto. Informes: Formentor, 21. Entresuelo. Palma.

Vendo Busco casa y cochera en 2.000 duros y otra en el ensanche, 2.500. Informes: Capitan Vila, 25. Piso vacío o amueblado cerca del TROCADERO. Dirigirse, Dirección TROCADERO, Teléfono, 1131.

Vendo Regalos Navidad Auto Essex, 17 caballos, muy buen estado, matrícula B. 41 mil por arriba. Para Informes: Central Telefónica, Son Servera. Habanos «PETRONIO» lujosa presentación.

Nodrizas Muebles y lámparas Se necesita en la Calle Aragón, 84 b. Quiere V. comprar muebles visite la fábrica y exposición de Muebles de las más importantes de Mallorca de la Fábrica al consumidor. Marqués de la Cenia, n.º 11. Frente Instituto.

Vendo Vendo muebles a mitad de precio camas de matrimonio con Somier 1.º a 115 pesetas, Arco Mecad, 39, 1.º, 1.º

Caliente V. su Cama

Con un Calorífero de goma mineralizada no molestan, son cómodos e higiénicos, imprescindibles para personas delicadas

Casa Codina (Junto al Borne) PALMA

MEJOR Y MAS BARATO QUE EN SU CASA Y CONSERVANDOLA IDEAL LAVA SU ROPA

UNICO TALLER ALEMÁN TIENE SUCURSALES

Máquinas de coser Gran Liquidación

de un Stock de las acreditadas marcas Victoria y Ossa, a mitad de precio que las de igual categoría, por retirar este negocio. ¡Aprovechad esta ocasión única! Avenida Alejandro Rosselló, 77, tienda.

¡Ojo Cojos! Para piernas cortas ORFI-Prothese

Para cualquier calzado elegante, cómodo y económico. Informes: E. TISCHNER Calle Santa Rita, 5 - Terreno Teléfono 2391

Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquiler y vendo precios económicos plazos y contado. Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313. - Palma

Piso principal Extraviada grande, se alquila en el Ensanche, agua, gas, electricidad, cuarto baño, telefonía, calefacción central, hercero jardín, tranvía a la puerta, 5 minutos. Plaza de Aragón, Calle Aragón, 111. - Teléfono 1111. - Espartero, 9

una piel pequeña (Apossum Americana) en la calle de José Villalonga el Terrero, martes por la noche. Se gratificará al que la devuelva al Colegio Alemán, El Terrero. José Villalonga, 3.

# NOTICIAS DE BARCELONA

medio de garantizar para mucho tiempo la paz de Europa.

Tratamiento científico y racional de

# La HERNIA

por el MÉTODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

Felanix, 21 marzo, 1933. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy Sr. mío y distinguido amigo: Recibi su muy atenta que le agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aun tan radical la curación que hace muchos años obtuve con su excelente aparato de los cuales hago siempre muchos elogios, que justo hoy me alegro poder ratificarle. Se reitera como siempre s. s. y atm. amor y capellán Juan Capó Barceló, Sacerdote, Felanix, (Mallorca).

Ibiza, 22 noviembre 1932. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy Sr. mío: Curado ya de la hernia que sufría y como prueba evidente de ello declaro que hace ya más de un año que no llevo ningún aparato. BOER. De Vd. agradezco amigo y s. s. Quintino Cerón. Subalterno de la afeta de IBIZA (Baleares).

Médecos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SENORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otros desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER, deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

Santañy, miércoles 20 diciembre, Fonda Bonet.

Inca, jueves 21 diciembre, Fonda España.

Pollensa, viernes 22 diciembre, Hotel Cosmopolita.

Palma, sábado 23 diciembre, Hotel Alhambra.

C. A. BOER, Especialista Hemiarlo de París, Pelayo, 38, BARCELONA.

## LA REGLA

De venta: Doctor Andreu, Segalá y farmacias. Se manda reservadamente por correo certificado, enviando pesetas 14.50 al concesionario. BASTARD, calle de Pablo Iglesias, 13.—Barcelona.

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

Table with 2 columns: Instrument/Type and Price. Includes entries like Deuda Interior, Exterior, Amortizable, Emisión 1929, etc.

## BARCELONA

Table with 2 columns: Instrument/Type and Price. Includes entries like Nortes, Alicante, Andaluces, Orenses, etc.

## Espectáculos

Principales: Compañía de comedias de Mora-Españoleón-Barroso. A las 6.—Las ermitas. A las 9:30.—Don Pedro el Cruel o los hijos mandan. Lirico: Desde las 6:30 función de cine: «La máscara de Fú Manchú» y otras. Bolear: Función de cine. Born: Desde las 3:00 función de cine: «El crimen del siglo» y otras.

## Moderno

Desde las 3:30 función de cine: «Una hora contigo» y «Pistoleros de agua dulce».

## Oriental

Desde las 6 función de cine: «El huracán de las mantañas» y «Perdido los estribos» y una comedia.

## Rialto

Desde las 3:30 función de cine: «Pimienta y más pimienta» y otras.

## Protectora-Cinema

Desde las 3:30 función de cine: «Una hora contigo» y «Pistoleros de agua dulce».

## LIRICO

HOY A LAS 6:30 Un film de intensas emociones



## LA MÁSCARA DE FÚ MANCHÚ

DIRECTOR CHARLES BRABIN. Un sendero de muerte a su paso.

## Producción

Metro - Golwyn - Mayer

## La Feria de París

Nuevo local San Nicolás n.º 3

## Objetos para regalo

Club Internacional de Idiomas Los Amigos de España

En el Trocadero todos los días a las 4 y media de la tarde y los jueves a las 9 y media de la noche, intercambio de conversación. Además habrá cursos y clases en todos los idiomas.

## Necesitamos PORTERO

alto, presentando bien. Indispensable sepa hablar inglés y francés. Presentarse de 3 a 5 tarde TROCADERO

IMPRENTA DE «EL DIA»

## Atracos

Barcelona 18 a las 24.—En una tienda de comestibles de la calle del Telégrafo se ha perpetrado un atraco a mano armada, apoderándose los malhechores de importante cantidad y dándose a la fuga. Un dependiente de la tienda ha sido asistido de fuerte excitación nerviosa.

Barcelona 10 a las 24.—Al regresar a su domicilio, San Vicente 29, José Salomé Mora, dos desconocidos le esperaban en la escalera y le arrebataron 150 pesetas y varias joyas.

—En la calle del Porvenir, a Jaime Grau, un desconocido, pistola en mano, le arrebató 20 pesetas, un anillo y un reloj. —En la calle de Urgel, domicilio de Teodoro García, penetraron unos desconocidos y encañonando con una pistola a dicho individuo le obligaron a permanecer quieto, registrando el piso y llevándose dinero en metálico y ropas.

## Congreso Internacional de Patología Digestiva

Barcelona 18 a las 24.—A las 11 de la mañana, en la sala de actos de la Academia de Medicina, se inauguró con solemnidad el Segundo Congreso Nacional de Patología Digestiva. Asisten eminencias médicas de diferentes colegios y médicos de España.

Ha presidido la sesión inaugural el primer consejero señor Santaló, que ostentaba la representación del Presidente de la República, por encargo del señor Maciá. Esta tarde ha reanudado sus tra-

reas el Congreso, celebrando sesión científica.

## Selves y el movimiento revolucionario

Barcelona 18 a las 24.—El gobernador general ha manifestado a un redactor de «Hoja Oficial» que no es posible tolerar que ninguna asociación viva fuera de la ley y que es necesario saber como son empleadas las cotizaciones de los obreros.

Ha elogiado la actuación de la guardia civil, a la que se debe la dominación del movimiento sedicioso.

## Fallecimiento

Barcelona 18 a las 24.—En el hospital de San Pablo ha fallecido Dolores Viña, a consecuencia de heridas sufridas en el descarrilamiento de un tren en Molins de Rey, en el cruce de las líneas Norte y M. Z. A., cerca de la estación de Clot.

## La mató su esposa...

Barcelona 18 a las 24.—Se ha presentado a la policía el presunto autor del asesinato de Eulalia Petrus, que fué encontrada muerta en su cama en la calle Nueva de la Rambla, su esposo Jacinto Muñoz. Ha ingresado en la cárcel.

## Partido de futbol

Barcelona 18 a las 24.—En partido de Liga entre el «Barcelona» y el Racing» de Santander, celebrado ayer en el campo de «Las Cortes», triunfó el «Barcelona» por seis a tres.

## Detención de catorce mujeres

Barcelona 18 a las 24.—Esta mañana han sido detenidas catorce mujeres acusadas de ejercer concusiones en los alrededores de una fábrica de

Pueblo Nuevo, que tiene pendiente un conflicto.

## Maciá, operado

Barcelona 18 a las 24.—A las tres de esta madrugada ha sido operado de apendicitis el señor Maciá, siendo su estado actualmente satisfactorio.

Por el domicilio del Presidente han acudido numerosas personalidades para informarse del curso de la dolencia, interesándose por la salud del Presidente de la Generalidad.

## La seguridad de la Prisión Celular

Barcelona 18 a las 24.—En reunión de autoridades se acordó reconocer que urge tomar medidas para garantizar la seguridad de la Prisión Celular.

Ha dimitido el Director de la cárcel don Antonio Mur.

## Intenso frío

Barcelona 18 a las 24.—Ayer hizo frío intenso, marcando el termómetro dos grados bajo cero.

El agua de los surtidores públicos continúa helada.

El día de hoy también ha sido crudo y brumoso.

## Chaliapine

Barcelona 18 a las 24.—Con la segunda representación de «Boris Godunov» se ha despedido ayer tarde en el Liceo el gran bajo ruso Chaliapine.

## El traspaso de los servicios de orden público

Barcelona 18 a las 24.—Se sabe que el número de policías que han solicitado quedar a las órdenes de la Generalidad con motivo del traspaso de los servicios de orden público son unos 65.

## Austria

### ¿Canibalismo en Rusia?

Viena 18.—La Conferencia Internacional de las Iglesias católicas y protestantes, que se celebró en esta capital bajo la presidencia del cardenal arzobispo Innitzer, publicó un relato en el cual se afirma que millones de personas murieron de hambre este año, hasta en las regiones más fértiles de Rusia, como Ucrania y Norte del Cáucaso.

Se añade que el hambre en muchas partes de Rusia dió lugar a escenas de canibalismo, en una época en que los países de Ultramar no pueden dar salida al exceso de su producción de cereales y en que se celebran conferencias mundiales para limitar la producción del trigo.

El relato hace resaltar que se destruyó grandes cantidades de productos alimenticios, que hubieran podido ser enviadas a Rusia, por muchos barcos que no tienen nada que hacer y están anclados en los puertos.

El relato termina advirtiendo que el hambre amenaza nuevamente a Rusia y hace un llamamiento al mundo civilizado para que socorran a las víctimas.

## Fallecimiento

Klagenfurth 18.—Falleció hoy a la edad de 81 años, el general austriaco Oskar von Potiorek, que era gobernador de Bosnia-Herzegovina al estallar la guerra europea.

Fué el que dió las autorizaciones necesarias para el viaje del archiduque Ferdinand, cuyo fin trágico desencadenó el conflicto mundial.

## Rusia

### Acuerdo con Persia

Moscu 18.—Según noticias oficiales procedentes de Teherán, se ha llegado a un acuerdo comercial entre el representante del Gobierno de los Soviets en Persia, Schoftak y el director de la administración persa del comercio, Bachman, referente a varios problemas comerciales que fueron resueltos satisfactoriamente por ambas partes.

Dicho acuerdo pone fin a un largo período de divergencias entre ambas naciones, que causaron la caída de Timur Tarch y necesitaron el viaje personal de Karakan a Teherán.

La dificultad principal, ahora solucionada, se refería al método de evaluar las mercancías de ambas naciones y a la cuota de productos de los Soviets que podían ser importados a Persia.

## Estados Unidos

### El presupuesto de Nueva York

Nueva York 18.—El presupuesto de esta ciudad que alcanza la cifra de 500 millones de dólares, indica un déficit de dos millones y medio que el Ayuntamiento tendrá que pedir prestados a los banqueros antes de que termine el año.

## Irlanda

### El general O'Duffy será juzgado por un Consejo de guerra

Westport 18.—El general O'Duffy será juzgado por el Consejo de guerra por haber llevado su «camisa azul», desafiando al gobierno. La policía le detuvo a una milla de la ciudad, pero cien jinetes de su partido lucharon con los guardias, que tuvieron que huir, dejando a O'Duffy.

Centenares de guardias, y soldados con caretas contra los gases, provistos además de bombas de gas, rodearon el edificio en el que se había de celebrar una asamblea.

Pero los jinetes de O'Duffy llevaron a este en un lugar elevado, desde donde gritó a la multitud: «¡Ganaremos, aunque yo esté en la «cárcel»».

La policía y los soldados, después de un combate violento, consiguieron apoderarse otra vez de O'Duffy, sin disparar un solo tiro.

## Francia

### Siete soldados murieron de frío

Paris 18.—El periódico «L'Humanité» escribe que seis soldados del regimiento de infantería de Saint-Etienne murieron de frío, estos últimos días; además, que cinco otros se encuentran en el hospital, tan graves, que probablemente morirán también, y cuarenta más tuvieron que ingresar en el mismo hospital, porque a todos se les había obligado a hacer ejercicio al aire libre, vestidos solamente de una blusa y pantalones de tela, y la cabeza descubierta.

El mismo periódico añade que muchos soldados más también cayeron enfermos, aunque no tan graves, a consecuencia de semejante crueldad.

No parece, hasta ahora, que la autoridad militar haya ordenado ninguna investigación para establecer las responsabilidades y castigar a los autores del hecho.

## Asamblea pro Liga de Naciones

Paris 18.—El secretario general de la Liga de Naciones, Avenol, asistió ayer domingo a la asamblea de la sociedad francesa pro Liga de Naciones.

Avenol será recibido en breve por el presidente de la República.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Alemania

### Socorros de invierno

Berlin 18.—La organización nacional de los socorros de invierno dispone ahora de 125 millones de reichsmarcos en metálico, sin contar las cantidades enormes de provisiones y ropas que le han sido entregadas, según declaró ayer el jefe de dicha organización.

Quince millones de necesitados recibirán socorros, incluso carbón hasta un millón de toneladas, y harina, patatas y otros comestibles, por el valor de sesenta millones de reichsmarcos.

### Castillo destruido por un incendio

Munich 18.—El magnífico castillo de Kranzbach, cerca de Garmisch-Partenkirchen, en los Alpes, ha quedado destruido completamente a consecuencia de un incendio.

El trabajo de los bomberos fué difícil adó considerablemente por el frío intenso y también por la escasez de agua.

El castillo, propiedad de la inglesa Miss Portman, había sido construido por ésta antes de la gran guerra.

### El Rhin, helado

Bingenam-Rhein 18.—El Rhin está helado en una longitud de más de siete millas, entre Bingen y Oberwesel.

### La situación financiera

Berlin 18.—Las estadísticas publicadas por la Reichsbank, para el período terminando el día 15 de diciembre actual indican que la garantía de los billetes en circulación, que de 11,7 por ciento el 7 de diciembre actual, disminuyó ligeramente, pasando a 11,6 por ciento.

La reserva pro disminuyó de 6.700.000 reichsmarcos, siendo actualmente de 391.100.000 reichsmarcos; la reserva en monedas extranjeras aumentó de 3.700.000 reichsmarcos, siendo actualmente de 9.500.000 reichsmarcos.

El importe de los billetes en circulación disminuyó de 11.200.000 reichsmarcos, siendo actualmente de 3.444.600.000 reichsmarcos.

El comandante oficial de la Reichsbank, referente al asunto de los traspasos, publicado esta noche, indica que, entre el día primero de enero y el día 30 de junio de 1934 los intereses y amortización del empréstito Dawe, 7 por ciento, de 1924, y los intereses del empréstito Youn, 5,12 por ciento, de 1930, serán traspasados en su totalidad.

Las cantidades llegando a su vencimiento, por intereses y dividendos de las deudas extranjeras de Alemania, pagados en la oficina de conversión, serán traspasados en la proporción de treinta por ciento, con excepción de las cantidades debidas por amortización.

El traspaso de cantidades por amortizaciones no se efectuará, excepto en el caso del empréstito Dawe. En lo que se refiere a la parte no traspasada y colocada por la oficina de conversión al haber de los acreedores extranjeros, los procedimientos que seguirán serán los mismos como anteriormente.

Los alemanes poseedores de valores alemanes en el extranjero serán considerados como poseedores extranjeros.

En el discurso que el Dr. Schacht

pronunció hoy para anunciar que Alemania no puede continuar los traspasos sobre la base de cincuenta por ciento en metálico, declaró que el exámen de las estadísticas demostró que la opinión expresado por los representantes de los acreedores, y según la cual el traspaso de 50 por ciento en metálico podía continuar sin debilitar las reservas de la Reichsbank en oro y monedas extranjeras, no puede sostenerse.

Desde que se llegó al acuerdo referente a dicho traspaso, las reservas de la Reichsbank aumentaron solamente de 127 millones, de los cuales cien millones de reichsmarcos se han obtenido por repatriación del capital alemán.

El acuerdo de 50 por ciento fué en realidad lo mas extremo que las circunstancias permitieron.

En junio y en diciembre de este año, los representantes de los acreedores extranjeros, reunidos en Berlin, reconocieron la necesidad de reformar las reservas de la Reichsbank.

Ha sido imposible continuar el acuerdo 50 por ciento, debido a la disminución de las exportaciones alemanas y también a la depreciación de monedas extranjeras, que redujo la cantidad que Alemania recibía de aquellas naciones a las que exportaba mercancías.

Tomando estos hechos en consideración, lo más que la Reichsbank puede garantizar durante los primeros seis meses del año 1934, es el traspaso en metálico de 30 por ciento de las cantidades debidas.

Se espera que el año próximo, el comercio mundial mejorará suficientemente para hacer posible se reanude los traspasos de 50 por ciento en metálico durante la segunda mitad de dicho año.

Para conseguirlo, Alemania hará todo cuanto pueda para aumentar sus exportaciones.

### 151 bautismos en un barrio comunista

Berlin 18.—Se bautizó ayer en la iglesia protestante del distrito de Wedding, a ciento cincuenta y un niños y niñas, de seis a catorce años de edad.

Dicho distrito era, hace poco, uno de los barrios mas comunistas de la capital de Alemania.

## La cuestión de los armamentos

### La conferencia de Boncour con Benes

Paris 18.—Gustavo Hervé, en su periódico «La Victoire», pregunta a Paul Boncour si en reciente conferencia con el ministro checoslovaco Benes informó a éste de que no existe ningún medio para impedir que Alemania vuelva a armarse y además de que la única manera de impedir la unión de Austria con Alemania es restablecer el antiguo imperio de los Habsburgos, constituyendo una nueva unión entre Austria, Hungría y Checoslovaquia, lo cual implicaría que se devolvieran a Hungría algunos de los territorios que perdió.

Preguntó además si Paul Boncour dijo a Benes que la nación francesa no está dispuesta a sacrificar otra vez la vida de los dos o tres millones de sus hijos para apoyar las reclamaciones obstinadas de las naciones pequeñas.

Termina declarando que si Paul Boncour no dió aviso faltó a las reglas de la amistad.

## Ingllaterra

### No disminuye el frío

Londres 18.—No hay ningún indicio de que disminuya el frío en Inglaterra y Gales.

### En Londres, las fondas estarán abiertas la víspera de Año Nuevo

Londres 18.—La víspera del Año Nuevo, siendo en domingo, día en que las fondas tienen cerrado, la policía ha dado autorización especial para que estas puedan permanecer abiertas la noche del 31 de diciembre, hasta las dos de la mañana.

## Afganistán

### Reos ejecutados

Kabul 18.—El asesino del rey Nadir Shah, Khalik y su cómplice Mahind, han sido condenados a muerte.

Al salir del tribunal el populacho intentó lincharlos.

Mas tarde los reos fueron ejecutados.

## Italia

### Record automovilista

Brindisi 18.—Lord de Clifford efectuó el recorrido Dieppe-Brindisi, cuya distancia es de 1.638 millas, en 44 horas y 45 minutos, con su automóvil, o 55 horas, después de la salida, contando las horas de descanso.

Al pasar por Nápoles, una piedra muy grande cayó de un camión sobre el depósito de bencina del automóvil, obligando a éste a detenerse seis horas para efectuar las reparaciones necesarias.

La velocidad alcanzada fué a momentos de 90 millas por horas, en las carreteras de las montañas del Sur de Italia.

### La Prensa italiana contra la Liga de Naciones

Rome 18.—El contraste impresionante entre las negociaciones de las grandes potencias y las afirmaciones antirevisionistas de la Pequeña Entente, la semana pasada, hace que la Prensa italiana critique nuevamente a la S. de N.

El «Popolo d'Italia» escribe que las naciones que se oponen con más obstinación a que se reforme la Liga de Naciones nacieron a consecuencia de los tratados de paz o extendieron su territorio por las estipulaciones de los mismos y que la Liga que se podía comparar a un árbol sobre cuyas ramas descansaba la paloma de la paz, está tambaleando bajo el peso de los tratados especiales de carácter político o militar, concluidos entre los Estados que pertenecen a la misma.

El «Corriere della Sera» escribe en el mismo sentido y se alegra de que Alemania e Italia se proponen negociar apoyándose mutuamente, tanto como sea posible.

Añade que Italia desea disminuir la tensión entre Francia y Alemania y que el sentimiento de la justicia, en la conciencia de Italia, exige que una nación como Alemania no permanezca esclavizada para siempre.

Todo esfuerzo que tenga el objeto de conceder a Alemania lo que necesita con más urgencia, es el mejor